

# GLAS

Glavni urednik: Igor Slavec

Odgovorni urednik: Jože Košnjek

Ob 35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

LETO XXXVI  
GLASILLO  
SOCIALISTIČNE  
ZVEZE  
DELOVNEGA  
LJUDSTVA  
ZA GORENJSKO



Akcija televizije Ljubljane »Kaveljc in korenina« je v nedeljo ponovno dokazala, da je rekreacija med našimi ljudmi vse bolj in bolj živahna. Dvokilometrskega plavalnega maratona v Blejskem jezeru se je udeležilo nad stiristo »kaveljev in korenin«. Med kaveljci je bil najhitrejši Kranjanec Peter Brinovec, med koreninami pa je bila najhitrejša Breda Zupančič iz Bleda. — Foto: F. Perdan

## Kritično o kranjskih problemih

Predsedstvo OK ZKS Kranj temeljito in kritično obravnava perečo problematiko kranjskega gospodarstva in pogosto preveč mlačnega delovanja komunistov v samoupravnih organih in drugih družbenopolitičnih organizacijah, predvsem v ZSMS.

Kranj, 11. 8. 83 — Medtem, ko se je predsedstvo OK ZKS Kranj pozitivno izreklo do predloga osnutka sprememb in dopolnitve družbenega plana občine Kranj za obdobje 1981–1985, ki je bil objavljen tudi v Kranjčanu, dne 29. 6. 1983, pa je v svoji razpravi opozorilo na nekaj problemov Kranja. Tako se vedno ni zadovoljivo rešeno vprašanje solanja mladih za potrebe gospodarstva, ker se še vedno preveč mladine odloča za neproizvodne poklice in premožno za študij tehnike. Samo Iskra (Telematika in Delta — Računalništvo) bo v naslednjih nekaj letih potrebovala več sto mladih elektro inženirjev in drugih visokostrokovnih kadrov. Sicer pa novega dodatnega zaposlovanja skoraj da ne bo, saj je sedanja stopnja zaposlovanja komaj 0,9!

Precej težav z lokacijskimi in gradbenimi dovoljenji je nastalo s sprejemom zakona o varovanju kmetijskih zemljišč, zaradi česar bo upoštevana gradnja stanovanj in tudi zasebnih hiš. Ponovno bo treba pregledati vse karte do sedaj zazidljivih zemljišč, ker to vsa niso več. Ponovno smo slišali zahteve po slednji izvedbi sklepov CK ZKJ in CK ZKS, ki med drugim zahtevajo kar največjo angažiranost komunistov za izvrševanje nalog dolgoročne gospodarske stabilizacije, postavitev ustreznih ljudi na ustrezna delovna mesta in novih svežih, mladih in sposobnih ljudi v vse strukture od TOZD do federacije. Zato mora partija v prihodnje posvetiti vso skrb

mladini, naši mladi generaciji, njeni izobrazbi, usposobljenosti, znanju, zaposlitvi, pa tudi siceršnji uveljavljeni v našem samoupravnem sistemu odločanja od šole in tovarne do klubov in društev v kulturi, telesni kulturni ter drugih društvenih, kjer se udejstvujejo naši delovni ljudje in občani. Družbeno ekonomski položaj mlade generacije in problemi, ki izhajajo iz tega (vprašanje je zastavljeno tudi dijakom in študentom), so eno velikih vprašanj, ki jim mora partija posvetiti kar največjo pozornost. Čas in z njim rastoti problemi so zahtevni in terjajo takojšen pričetek delovanja vseh in vsakogar v smislu dolgoročnega programa ekonomske stabilizacije: red in disciplina pri izvrševanju delovnih nalog, organizacija dela, poslovna usmerjenost v izvoz, skrajno varčevanje z materiali in energijo, vlaganje v napredek znanosti in ponovna izpostavitev zaupanja v naše lastne sposobnosti in v znanje. Poštenemu deku moramo dati vso veljavno in ugled, uspešno delo pa tudi primerno nagrajevati.

I. S.



Najstarejša delavca Zlitove temeljne organizacije Pohištvo — tapetništvo Martin Urbanc in Franc Stanko sta v soboto vzdala temeljni kamen za nov obrat za proizvodnjo masivnega pohištva. — Foto: C. Z.

## Preskrba od danes do jutri

Kranj — Po skoraj dveh mesecih je v petek, 12. avgusta, prenehal veljati sklep izvršnega odbora kranjskega intervencijskega sklada, po katerem so kmetje Gorenjske kmetijske zadruge prejemali dodatne premije za oddano živilo — v ravniških območjih 44,64 dinara za kilogram mesa in v hribovskih predelih 53,57 dinara. V Škofjeloški občini so dodatne premije izplačevali le kratek čas, od 25. junija. Ker v skladu niso imeli denarja, je sredstva založila KŽK temeljna organizacija Mesoizdelki.

Posledice, ki jih je izvral med občinami neusklenjen, kratkoročen, kampanjski način reševanja poletne mesne krize, so bolj ali manj znane. Z dodatnim plačilom živilne smo dosegli cilj: odpravili smo pomanjkanje mesa in v nekaj dneh izboljšali začlenost mesnic. To potrjujejo tudi številke. Škofjeloški Mesoizdelki so v dobrem mesecu po uveljavitvi sklepa odkupili s področja Gorenjske kmetijske zadruge 334 goved, v dvajsetih dneh junija pa le 83. V letosnjem juniju so v primerjavi z lanskim odkupili domala polovico manj živilne, v juliju pa kar dvakrat več in v prvih enajstih dneh avgusta celo tričpolkrat več. Dobava živilne iz ostalih zadrug (Ljubljana, Trebnje, Stična), s katerimi Mesoizdelki sodelujejo, je v tem obdobju upadla od ene desetine do dveh tretjin.

Kmetje so »prtiskali« na odkupovalce in klavnicu predvsem v avgustovskih dneh, ko je dodatnemu plačevanju živilne že pojemala sapa in je bilo zanesljivo, da bo zaradi suše primanjkovalo krme. Kamioni so vozili s terena štirikrat več živilne kot običajno. V klavnici so klub dopustil delu s polno zmogljivostjo. Ne glede na to pa je marsikater kmet zamudil »usodni« 12. avgust, postal na od kupni listi (čakanjal) in s tem prikrašjan za poldrugi star milijon, kolikor je pri primerno zrejenem biku navrgla premija. Nekateri bolj oddaljeni kmetje s področja Škofjeloške občine, kjer je bil sklep dejansko »kratkega daha«, za dodatno plačilo živilne verjetno sploh niso izvedeli.

Kaj dodati k temu? To, da na takšen način spodbavamo temelje naročenemu in načrtному pridelovanju za trgovino, izgubljamo zaupanje pri kmetih in povzročamo tudi gospodarsko škodo. Kmet je po zdravi kmečki pameti izračunal, da bo s premijo zasluzil tolko, kolikor bi v nadaljnji treh mesecih izdatnega krmiljenja. Zato ni okleval in je živilno predčasno oddal v klavnicu. Posledice so znane: kar petina v juliju odkupljenega goveda s področja Gorenjske kmetijske zadruge je bila premalo zrejena in lažja od 500 kilogramov, v dvajstih dneh avgusta pa je bilo takšne živilne še več.

Mesa je zdaj dovolj in v Mesoizdelkih se celo ubadajo s tem, kako ga prodati. Obenem pa se že sprašujejo, kolikšen bo jesenski odkup živilne, ko bo kmet klub nedavnim podražitvam živilne dobil za kilogram »extra mesa« 36 dinarjev manj kot v obdobju med 20. junijem in 12. avgustom. Mar ni to preskrba od danes do jutri?

Bričas bo tudi drugo leto v poletnih mesecih primanjkovalo mesa, zato naj bodo letosnje izkušnje prelomnica v mesni preskrbi. Kaj ne bi bilo bolje, da bi zdaj, ko je mesa dovolj, poiskali za Gorenjsko enotno rešitev? Denimo, da bi se z gorenjskim kmetom že ob sklepanju pogodbe za prihodnje kmetijsko leto dogovorili, koliko živilne bo oddal v poletnih mesecih in koliko naj bi zato dobil dodatnega plačila. Na to bi se pripravila mesno-predelovalna industrija, vsi gorenjski skladi pa bi za dodatne premije zagotovili denar.

C. Zaplotnik

## 70-letnica Združene lesne industrije Tržič Smela odločitev ob jubileju

Delovni kolektiv je 70-letnico proslavil s slavnostno sejo delavskega sveta in z vzidavo temeljnega kamna za novi obrat, v katerem bodo sedanjo proizvodnjo masivnega pohištva povečali skoraj za dvakrat — Zlit je prejel najvišje občinsko priznanje, zlato plaketo mesta Tržič.

Tržič — Izgradnja novega obrata, v katerem bodo izdelovali masivno pohištvo za izvoz na Zahodno tržišče, bo ena največjih naložb v tržički občini v tem srednjeročnem obdobju.

235 milijonov dinarjev, kolikor bodo veljala gradbena dela in oprema, bodo zagotovile Zlitove temeljne organizacije, trgovska organizacija Slovenijales, Ljubljanska banka — Temeljna banka Gorenjske in prvi, odkar obstaja sestavljena organizacija gorenjskih gozdarjev in lesarjev, tudi vse njene članice. V novem obratu se bo dosedanja proizvodnja masivnega pohištva povečala za 185 odstotkov. Izdelali bodo 3500 regalov, kar je dvakrat več od sedanjih količin, 4500 kredenc (zdaj 1000) in 18000 miz (zdaj 2000). Devetkrat več so izvozili kot uvozili, povečal pa se je tudi njihov delež v celotnem izvozu tržičkega gospodarstva. Na tuje tržišče pa bi lahko Zlit prodal še enkrat več izdelkov, če bi to dovoljevale njihove

zmogljivosti. To pa je tudi glavni razlog, da so se v jubilejnem letu odločili za izgradnjo novega obrata.

»Delovni kolektiv Zlita se je klub težavnim gospodarskim razmeram pravilno odločil. Novi obrat, v katerem bodo pričeli izdelovati masivno pohištvo že v prihodnjem letu, bo velika pridobitev za zaposlene in tržički gospodarstvo ter pomemben prispevek k izboljšanju trgovinske bilance,« je poudaril Janez Piškar, predsednik skupščine občine, ob tem, ko je izročil delavcem Zlita najvišje občinsko priznanje — zlato plaketo mesta Tržič.

Na slavnostni seji delavskega sveta je Stane Tonli, direktor Združene lesne industrije Tržič, orisal razvojno pot lesarstva v tržički občini. »Bogata zgodovina je za nami,« je dejal. »Nanjo smo lahko ponosni, saj smo iz skromnega žagarskega obrata uspeli zgraditi moderno lesno industrijo, ki svoje izdelke uspešno prodaja po Jugoslaviji in v številnih evropskih državah. Poleg tega smo postali tudi največji proizvajalci lesne embalaže v Sloveniji. Vsega tega ne bi dosegli, če ne bi imeli sposobnih in pridnih delavcev.«

Na slovesnosti so podelili priznajna prizadevnim delavcem in dolgoletnim članom kolektiva, sovlegatevjem in poslovnim partnerjem in poležili venec k spominskemu obeležju v narodnoosvobodilni borbi padlim mizarjem.

C. Zaplotnik



### LESNI SEJEM HOLZMESSE

12. do 17. avgust 1983

CELOVEC  
KLAGENFURT  
Z CELOVŠKIM SEJMOM  
DO 21. AVGUSTA 1983  
Sejem je odprt vsak dan  
od 9. do 18. ure.



NAŠ SOGOVORNIK

## Potrebujejo primernega partnerja

Janez Hudel, poslovodja Kmečke zadruge in posojilnice v Globasnici

**Globasnica** — V občini Globasnica na Koroskem imajo prebivalci svojo kmečko zadrugo. Ustanovljena je bila že 1948. leta in ima danes okrog

120 članov ter sorazmerno bogate delovne izkušnje. Njen poslovodja, ki je hkrati tudi poslovodja posojilnice v Globasnici, je Janez Hudel.



## Prešolanje čutijo kot kazen

Mladi kranjskogorski športniki naj bi se prešolali na šolo v Mojstrani, ker kranjskogorska šola prehaja na dvoizmeni pouk, mladi pa tako ne bi mogli trenirati — Vsi poznamo škodljive posledice nenačnega prešolanja

**Kranjska gora** — Ob republiških priporočilih pred nekaj leti, da bi večina slovenskih šol čimprej prešla na celodnevni pouk, je bila jesenska občina se med najbolj odzivnimi in je bila dolga leta in je še občina, v kateri največ šoloobveznih otrok obiskuje celodnevni pouk. Venar pa se zadnja leta stvari spreminjajo in na večini jesenskih šol resno razmišljajo, da bodo morali že to jesen preiti na dve izmeni — šolskega prostora hudo primanjkuje, denarja za nove učilnice ni, celodnevna šola pa je tudi dražja.

Spominjam se še, ko je med jeseniškimi šolami med prvimi prešla na celodnevni urnik osnovna šola v Kranjski gori. A žal danes tudi kranjskogorska osnovna šola resno razmišlja, da preide na dve izmeni z novim šolskim letom, kajti učilnic ni, denarja še manj.

In vse posledice, ki prihajajo s spremembami šolskega sistema — skozi celodnevno šolo ni šla niti ena sama generacija — nikakor niso prijetne. Ne za učiteljski kader, še manj pa za učence, ki bodo morali zdaj nenadoma spremeniti svoj način dela in učenja, svoje navade. In nanje bi morali najbolj misliti, ko ni in ni denarja za učilnico ali dve, kajti porajajo se tudi drugačni problemi kot je le popoldanski pouk in interesne šolske dejavnosti.

V Kranjski gori v zadnjih letih raste odličen športni rod mladih, ki so v minulih zimskih sezona na domačih in tujih smučarskih tekmovanjih dosegli izjemno dobre rezultate. Niso pa jih dosegli samoučeno in brez truda — z veliko treninga in zagrizene vneme, da bi bili tudi v soli pridnji in dobri učenci. Več kot razumljivo in jasno je, da bi se kaj malo lahko športno udejstvovali, če bi v soli popustili — pa niso, kljub občasnemu nerazumljivim očitkom, češ, ti športniki, saj vedno manjajo.

S prehodom na dvoizmenski pouk pa bi jim odpadli vsi treningi, tekmovanja, vsa športna vzgoja. Zato so se na soli domislili, da jih bodo prešolali v Mojstrano, kjer bodo lahko obiskovali pouk le dopoldne. Okoli petnajst učencev-športnikov, naj bi torej sedlo na avtobus in se hočeš nočes sprijaznilo z novim šolskim okoljem, novimi sošolci, tudi drugimi učitelji.

Prešolanje otrok, še posebej, če so v višjih razredih, ni tako enostavna zadeva. Najbolj boleče in tudi posledično prešolanje občutijo sami učenci in njihovi starši, ki jim nikdar ni vseeno, če otrok začne nenadoma obiskovati drugo šolo. Pojavljuje se številni problemi, ki jih pedagoški kader in starši prav dobro poznajo. Le v skrajnih primerih, ko gre za preselitev družine, le tedaj, ko je zares nujno, naj bi otrok obiskoval drugo šolo.

V kranjskogorskem primeru pa gre še za nekaj več. Po tej logiki bi problem pomanjkanja šolskega prostora lahko v hipu rešili s prešolanjem iz šolskega okoliša v šolski okoliš, kar pa vendarne naše šole ne počnejo, če ne gre za mestne in bližje. Tu gre očitno za nerazumevanje do učencev, ki so športniki, ki bi to prešolanje v Mojstrano občutili kot kazen, češ, se pa vozite, če hočete trenirati! Vsekakor bi s tem zatrlji vsa prizadevanja kranjskogorskih športnih delavcev, ki so v zadnjem obdobju vložili v telesno vzgojo toliko truda, kar pa je konec koncas sploh nepomembno, če upoštevamo občutja in spoznanja samih otrok, ki bi pričakovali za svoja športna prizadevanja pohvale in priznanja, dobili pa bodo neznanlo šolsko okolje, avtobus in prevoze, drugačne učne prijeme novih tovarishev in tovarisic.

Vedno se najde ustrezena rešitev in prav gotovo bi se tudi v tem primeru. Če bi se le hotela.

D. Sedej



15. avgusta 1944 je bil ustanovljen korpus ljudske obrambe Jugoslavije. Ena izmed njegovih nalog je bila tudi zaščita državnih meja. Kljub temu, da so bile graničarske enote ustanovljene že prej, so graničari ta dan izbrali za svoj praznik. Ob prazniku jim zaželimo veliko uspehov pri obrambi naših meja. — V. Primožič

### GLAS

Ustanovitelji Glasa občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič — Izdaja Časopisno podjetje Glas Kranj — Glavni urednik Igor Slavec — Odgovorni urednik Jože Košček — Novinarji: Leopoldina Bogataj, Danica Dolenc, Dušan Humer, Helena Jelovčan, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedaj, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Andrej Žalar in Danica Žlebir — Fotoreporter Franc Perdan — Tehnični urednik Marjan Ajdovec — Oblikovalci: Lojze Erjavec, Slavko Hain in Igor Kokalj — List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih. — Stavek TK Gorenjski tisk, tisk ZP Ljudska pravica Ljubljana. Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Moše Pijadeja 1 — Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-603-31999 — Telefoni: direktor in glavni urednik 28-463, redakcija 21-860, odgovorni urednik 21-835, tehnični urednik 21-835, komerciala, propaganda, racunovodstvo 28-463, mali oglaš., naročnina 27-960 — Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72 — Polletna naročnina 450.— din.

## Preverjanje zgubašev

Gre za tisti del dogovorjenega in z različnimi ukrepi začrtan stabilizacijskega ponašanja, ki se nanaša na dobro in učinkovito spodbiranje in poslovanje. Pol leta v tekočem letu je prav gotovo čen mejnik, ko je že moč oceniti, kako poteka uresničevanje začrtan programov in nalog. Doseganje rezultatov ob polletnem poslovanju zato je lahko merilo in kriterij za ocene, kje smo, kje smo bili da premašo učinkoviti, kaj je tisto, kar nas bo moralno v prihodnjih mesecih nenehno spremljati pri delu in vsakodnevnih nalogah bomo leta potem zares sklenili tako, kot smo ga hoteli ob začetku slovnega obdobja.

Redke so občine, kjer se v zadnjem času izvršni sveti občinski skupščin ne bi sestajali na sicer rednih sejah (letosne počitnice) di na tem področju delovne) tudi zaradi posameznih delovnih in meljnih organizacij združenega dela, ki so polletno poslovno obzabeležile z negativnim rezultatom oziroma izgubo. Vse te čakačijski program, izvršni sveti pa morajo poleg ocene in ugotavljanja pri takšnih posameznih nenačnadju odločiti tudi o tem poslovanju, ki se nanaša na osebne dohodke zaposlenih. Polletno enostaven ne na eni, ne na drugi strani. Za zgubaš to pomeni luč, ki pomeni široko in vsestransko oceno položaja in stanja in upravno dogovarjanje ter ukrepanje, da ne bi bil podoben ali še tudi končni rezultat. Dobršna teža družbene odgovornosti ob njej položaju pa je naaložena tudi izvršnim svetom. Le-ti pa so v tem toku v dokaj nezavidljivem položaju. Podatkov in kazalcev za celočasno poglobljene ocene notranjih vzrokov za nastali položaj največ dovolj, pri čemer pa vseeno ostaja odgovornost preseje o osebnih dohodkih, ki naj bi jih takšni zgubaši imeli v prihodnjih mesecih. V nem položaju je zato prav gotovo težko biti kazalec na tehnici, bo utemeljeno prevesil na stran, ki pomeni manjše osebne dohodke, kot so bili doslej.

Sirša družbena in notranja ekonomsko samoupravna odgovornost sta torej ta hip na preizkušnji. Objektivno gledano je marsikje na res upravičeno mnenje, da je ob polletju delavcem v delovnih organizacijah, ki spadajo med zgubaše, težko naročiti kaj več, kot to plačujejo takšne osebne dohodke, kot so jih doslej. Večji bodo lahko bodo takšni tudi rezultati. Vendpar pa je takšno mnenje lahko nevarno, če bi ostalo le pri njegovi formalnosti in na podlagi katere ne bi sledila prava ocena vsesloščne notranje in širše družbene in akcije.

A. Žalar

## Mrliška vežica na črno

Krajani so s samoprispevkom na črno zgradili mrlisko, ker so obupali nad birokratskimi predpisi — Kako se?

Globasnica je v glavnem kmečka občina z okrog 1750 prebivalci. Pravilnih kmetov je okrog 20 odstotkov, ostali pa so polkmetje. Kupna moč našega prebivalstva je sorazmerno skromna. Da bi se zadruga še bolje založila z različnim blagom, ni problem. Težava je v tem, kako to blago prodati. S podobno težavo pa se srečuje tudi naša posojilnica. Nekaj manjših gostiln, trgovin, mesarija in peka je premašilo za boljšo ekonomsko trdnost. Ob tem pa se srečujemo tudi s precej močno konkurenco nemške zadruge, v kateri so prisotni tudi močni politični interesi. Tako se velikokrat soočamo z resnicami, da je ekonomsko trdnost pravzaprav osnovni pogoj za krepitev narodne zavesti, pripadnost, obstoj in seveda tudi razvoj.

»Kakšne pa so možnosti glede razvoja v vaši občini?«

Perspektivo vidimo v kmečkem turizmu. Ta je sorazmerno nerazvit. Gleda na to, da je naša občina v tako imenovanem zaščitenem območju, v katerem ni možna postavitev večje industrije, bi morali razvijati ustrezno in primerno dejavnost za okrog 50 zaposlenih. Vendar Avstrija za to nima interesa, sami pa smo prešibki. Potrebujemo primernega partnerja in o tem so že nekajkrat potekali pogovori z nekaterimi delovnimi organizacijami v matični domovini. Cesarjev pa razmere in časi glede možnosti vlaganja danes precej nenaklonjeni, smo seveda še vedno živo zainteresirani, da se dokopljemo do enega osnovnega cilja; to pa je postavitev na trdne ekonomske osnove.

A. Žalar

### Lesarski sejem v Celovcu

Celovec — Jutri, 17. avgusta, se bo v Celovcu končal 32. lesarski sejem. Med razstavljalcem je letos polovica tujih, med njimi tudi iz Nemčije, Italije, Švedske, Finske, Poljske in Jugoslavije. Letosnji sejem celovito predstavlja stroje za nakladanje in prevoz lesa, gozdarsko ročno orodje, priključke za traktorje in ostalo opremo, ki je pri svojem delu potrebujejo predvsem manjši lastniki gozdov. Posebnost letosnje prireditve v Celovcu sta sejemska žaga in mizarska delavnica, v katerih prikazujejo obiskovalcem predelavo hladovine v deske in izdelavo pohištva iz masivnega lesa. Strokovnjaki s področja gozdarstva in lesarstva so se med sejmom zbrali na posvetovanju o gozdnih in gorskih poteh v gorskem območju. Jutri, 17. avgusta, bo na sejmu »lesni dan«, na katerem bodo prikazali uporabo lesa pri gradnji v alpskih deželah in pri notranji opremi.

Občinska sanitarna inšpekcija namreč ni pristojna za tovrstne objekte, dovoljenje izdaja republiška sanitarna inšpekcija. Le-ta pa terja, da je vse na mestu in je tudi od navedene krajevne skupnosti terjala zagotovila kot kdo je pristojen za prosekuro, kako se bodo prevažali mrliči, da niti je gorivimo, da mora krajevna skupnost »predložiti konkreten način dezinfekcije katafalčnega prostora« in tako dalje. V krajevni skupnosti so že razumeli, da morajo biti odtoki pa hlajenje pa primerena higiena in tudi projekt je takšen, a kaj, ko jim se danes ni jasno.

Kaj bo zdaj s to črno gospodarstvo. Verjetno bo podaljša črnih gradenj v občini, da buldozerjem podrli, pa ne jo. Tolikokrat so že besedili dužerji grmeli in drveli na svoje črne gradnje, a se ne zdaj še ni popolnoma naredilo.

Kaj bo zdaj s to črno gospodarstvo. Verjetno bo podaljša črnih gradenj v občini, da buldozerjem podrli, pa ne jo. Tolikokrat so že besedili dužerji grmeli in drveli na svoje črne gradnje, a se ne zdaj še ni popolnoma naredilo.

Kaj bo zdaj s to črno gospodarstvo. Verjetno bo podaljša črnih gradenj v občini, da buldozerjem podrli, pa ne jo. Tolikokrat so že besedili dužerji grmeli in drveli na svoje črne gradnje, a se ne zdaj še ni popolnoma naredilo.

Kaj bo zdaj s to črno gospodarstvo. Verjetno bo podaljša črnih gradenj v občini, da buldozerjem podrli, pa ne jo. Tolikokrat so že besedili dužerji grmeli in drveli na svoje črne gradnje, a se ne zdaj še ni popolnoma naredilo.

Kaj bo zdaj s to črno gospodarstvo. Verjetno bo podaljša črnih gradenj v občini, da buldozerjem podrli, pa ne jo. Tolikokrat so že besedili dužerji grmeli in drveli na svoje črne gradnje, a se ne zdaj še ni popolnoma naredilo.

Kaj bo zdaj s to črno gospodarstvo. Verjetno bo podaljša črnih gradenj v občini, da buldozerjem podrli, pa ne jo. Tolikokrat so že besedili dužerji grmeli in drveli na svoje črne gradnje, a se ne zdaj še ni popolnoma naredilo.

Kaj bo zdaj s to črno gospodarstvo. Verjetno bo podaljša črnih gradenj v občini, da buldozerjem podrli, pa ne jo. Tolikokrat so že besedili dužerji grmeli in drveli na svoje črne gradnje, a se ne zdaj še ni popolnoma naredilo.

Kaj bo zdaj s to črno gospodarstvo. Verjetno bo podaljša črnih gradenj v občini, da buldozerjem podrli, pa ne jo. Tolikokrat so že besedili dužerji grmeli in drveli na svoje črne gradnje, a se ne zdaj še ni popolnoma naredilo.

Kaj bo zdaj s to črno gospodarstvo. Verjetno bo podaljša črnih gradenj v občini, da buldozerjem podrli, pa ne jo. Tolikokrat so že besedili dužerji grmeli in drveli na svoje črne gradnje, a se ne zdaj še ni popolnoma naredilo.

Kaj bo zdaj s to črno gospodarstvo. Verjetno bo podaljša črnih gradenj v občini, da buldozerjem podrli, pa ne jo. Tolikokrat so že besedili dužerji grmeli in drveli na svoje črne gradnje, a se ne zdaj še ni popolnoma naredilo.

Kaj bo zdaj s to črno gospodarstvo. Verjetno bo podaljša črnih gradenj v občini, da buldozerjem podrli, pa ne jo. Tolikokrat so že besedili dužerji grmeli in drveli na svoje črne gradnje, a se ne zdaj še ni popolnoma naredilo.

Kaj bo zdaj s to črno gospodarstvo. Verjetno bo podaljša črnih gradenj v občini, da buldozerjem podrli, pa ne jo. Tolikokrat so že besedili dužerji grmeli in drveli na svoje črne gradnje, a se ne zdaj še ni popolnoma naredilo.

Kaj bo zdaj s to črno gospodarstvo. Verjetno bo podaljša črnih gradenj v občini, da buldozerjem podrli, pa ne jo. Tolikokrat so že besedili dužerji grmeli in drveli na svoje črne gradnje, a se ne zdaj še ni popolnoma naredilo.

Kaj bo zdaj s to črno gospodarstvo. Verjetno bo podaljša črnih gradenj v občini, da buldozerjem podrli, pa ne jo. Tolikokrat so že besedili dužerji grmeli in drveli na svoje črne gradnje, a se ne zdaj še ni popolnoma naredilo.

Kaj bo zdaj s to črno gospodarstvo. Verjetno bo podaljša črnih gradenj v občini, da buldozerjem podrli, pa ne jo. Tolikokrat so že besedili dužerji grmeli in drveli na svoje črne gradnje, a se ne zdaj še ni popolnoma naredilo.

Kaj bo zdaj s to črno gospodarstvo. Verjetno bo podaljša črnih gradenj v občini, da buldozerjem podrli, pa ne jo. Tolikokrat so že besedili dužerji grmeli in drveli na svoje črne gradnje, a se ne zdaj še ni popolnoma naredilo.

Kaj bo zdaj s to črno gospodarstvo. Verjetno bo podaljša č

# Rezerve so v povezanosti

Jesenički občinski izvršni svet se zavzema za dodatne ukrepe pri uresničevanju resolucije — Ustanovitev zadružne enote v občini

**Jesenice** — V jesenički občini je dosledno uresničevanje občinske resolucije o uresničevanju plana v letnem letu temelj stabilizacijskih prizadevanj. Podatki letosnih prvih mesecev pa kažejo, da v posameznih primerih odstopajo od začrtanih nalog, zato v skladu z zakonom o sistemu družbenega planiranja izvršni svet vztraja na predlogih dodatnih ukrepov, da bi zagotovili izvedbo planskega dokumenta.

Najbolj resni problemi jeseničkega gospodarstva so v manjšem delavnem prilivu in s tem se pojavljajo problemi odplačevanja kreditov; problemi so z notranjo likvidnostjo, zmanjšanjem fizičnem obsegom proizvodnje, v slabem uresničevanju investicijske politike, v rasti cen in inflacijskih pritiskih ter v uresničevanju kadrovske politike.

Ponekod se stvari le počasi premikajo na bolje, čeprav so v najbolj pomembnih vejah pristopili k posebnim oblikam povezovanja. Tako ni zaznati vidnejšega napredka v črni

## V Donitu dobro delajo

V delovni organizaciji Donit Medvode so v prvem polletju dosegli 2,5 milijarde dinarjev skupnega prihodka, kar je polovica več kot v enakem obdobju prejšnjega leta. Na tuja tržišča so uspeli prodati za 365 milijonov dinarjev izdelkov, od tega za 293 milijonov dinarjev na konvertibilno področje, v izvozu prednjačita temeljni organizacija Filtri in Tesniz, ki doberš del svoje proizvodnje že vrsto let uspešno prodajata v deželah zahodne Evrope. Visok skupni prihodek je predvsem rezultat večje produktivnosti, ob boljši izrabi delovnega časa in boljši organizaciji dela.

Veliko pozornost pa namenjajo tudi delovnemu človeku. Tako bo več kot tristo zaposlenih z družinami preživel dopust v njihovih počitniških domovih, večje število delavcev pa bo deležno preventivnega zdravstvenega oddiha. Tudi v delavskem sportnem društvu se z rekreacijo ukvarja vsak drugi zaposleni.

-fr-

## Zveza slovenskih zadrug na Koroškem

### Osnovna in izhodišče krepitve

Letošnji nastop koroškega gospodarstva na mednarodnem avgustovskem sejmu v Kranju je pravzaprav rezultat živahne in razvijane dejavnosti Zveze slovenskih zadrug na Koroškem s sedežem v Celovcu. Danes namreč pomeni Zveza za slovenski življiv na Koroškem samostojno blagovno podjetje. Opravlja denarno in kreditno poslovanje na vseh področjih. Vključuje se v devizno trgovino in sprejem hranične vloge. Odloča o izboru blaga za blagovne zadruge, o organizaciji in oskrbovanju zadružnih marketov, organizira prevoze.

Njena blagovna ponudba se povečuje. Postavlja namreč nove tako imenovane Zadružne markete z različnejšim blagom. V njih je danes že moč dobiti vse za različne manjše investicijske naložbe, različno opremo. Razen tega ima Zveza tudi specializirane zunanje trgovinske organizacije. Takšna je Jugotrade, družba za trgovska posredovanja in predstavniki, ki ima sedež na Du-

metalurgiji in povezavi s kovinsko predelovalno industrijo, v gostinstvu in v turizmu ter v trgovini. Ob vsem tem je zaskrbljujoče dejstvo, da skupnost organizacij združenega dela s področja gostinstva in turizma še ni zaživila in delovne organizacije kovinsko-predelovalne industrije se morejo dogovoriti o oblikah povezovanja.

Jeseničani so prepričeni, da bi bil lahko naložbeni zagon večji, ko bi bolj združevali sredstva in spremniji sistem financiranja na tem področju. V resoluciji imajo opredeljeno gradnjo elektrojelektrarne, infrastrukturne objekte v turizmu in v gostinstvu, komunalne in stanovanjske objekte ter razne investicije v osnovna sredstva zaradi zamenjave dotrajanih strojev in naprav.

Vsakodnevni problem, ki ga ugotavlja izvršni svet, je vprašanje oskrbljenosti na tržišču, saj z občasnimi intervencijami probleme blažijo, vendar se zavedajo, da je rešitev le v neposredni povezavi nosilcev prekrivek s proizvajalci, kar pa jim za zdaj zaradi nesorazmerij v cehah ne uspeva.

Jeseničani se zavedajo, kje so stabilizacijske rezerve, ki se kažejo v

povezanosti predelovalcev, v združevanju gostinstva, saj v zgornjesavski dolini ni niti najbolj osnovne povezosti in ne nosilcev razvoja. Odločni so, da bodo v najkrajšem času razpustili skupnost organizacij združenega dela gostinstva, če ne bo večjega interesa nosilcev gospodarskega razvoja te dejavnosti v zgornjesavski dolini.

Na področju kmetijstva nikakor ne uspejo oblikovati take organizirane oblike zadružnega povezovanja, ki bo zagotavljalo večjo proizvodnjo in s tem več hrane, 25 odstotkov po usmeritvah do leta 1985. To pa pomeni, da delovna organizacija KŽK Kranj ni sposobna oblikovati take organizacije niti zagotavljati ustrezne pomoči in povezovanja kmetov. Izvršni svet bo skupaj s kmetijsko zemljiško skupnostjo pripravil ustanovitvene akte za ustanovitev zadružne enote v jesenički občini z usmeritvami, ki jih kmetje nenehno ponavljajo.

Na področju prometa in zvez — obmejna železniška postaja, razviti tovorni promet, špediterške dejavnosti ter prevoz potnikov — so pregleddali njihove razvojne programe, na osnovi katerih bodo predlagali njihovo skupno, dolgoročno usmeritev.

D. Sedej

## Manjša obremenitev gospodarstva

**V jesenički občini ocenjujejo, da se lahko prispevne stopnje za zadnje štiri mesece znižajo in tako se tudi znižajo obveznosti iz bruto osebnih dohodkov in iz dohodka gospodarstva**

**Jesenice** — Skupna poraba v jesenički občini, programi interesnih skupnosti družbenih dejavnosti, je bila v skladu z resolucijskimi določili in izhodišči za letos planirana v višini okoli 759 milijonov dinarjev. Takšno povečanje je bilo 10 odstotno v primerjavi z letom 1982.

Vendar pa je jasno, da bo letosnja inflacija veliko večja od planirane, okoli 30 odstotna. Zaradi takšnih nesorazmerij je treba programe prilagoditi ravni, ki jo dovoljuje zvezna resolucija, kar pomeni 13 odstotni

nominálni porast dotočka v primerjavi z letom prej. Za jeseničko občino to predstavlja 20 milijonov dinarjev povečanja. Po posameznih interesnih skupnostih predstavlja valorizacijo njihovih programov za okoli 2,5 odstotkov.

S takimi spremembami želijo nekoliko omiliti previsok realen padec obsega sredstev, obenem pa preprečiti nastajanje presežkov po posameznih interesnih skupnostih. Dotočni sredstvi je v primerjavi z dotočkom v minulih letih dokaj ugoden, vzrok pa je v višjih prispevne stopnjah v prvih treh mesecih letosnjega leta, saj so jih znižali še aprila, kot tudi v višji nominalni rasti bruto osebnih dohodkov v občini Jesenice.

Klub nominalnemu povisjanju obsega skupne porabe družbenih dejavnosti ocenjujejo, da se lahko prispevne stopnje v obdobju zadnjih štirih mesecev znižajo in se tako znižajo obveznosti iz bruto osebnih dohodkov in iz dohodka gospodarstva. Po prvih izračunih bi se prispevne stopnje za interesne skupnosti družbenih dejavnosti v jesenički občini znižale za 0,8. S tem ukrepom bi preprečili nastanek viškov.

Dotočni sredstvi za potrebe splošne, proračunske porabe pa je v nasprotnju s skupno porabo precej pod platom, čeprav so morali naknadno v izvirne prihodke proračuna vključiti turistično takso ter posebni občinski davek iz osebnega dohodka za potrebe kmetijstva. Ta dva vira pa ne sodita v splošno porabo; turistična taksa bo ostala v proračunu, »davek« iz osebnega dohodka za potrebe kmetijstva pa se bo stekal v samoupravni sklad za intervencije v kmetijstvu.

Ugotavljam, da bo povišanje dovoljenega obsega splošne porabe minimalno, z 11 odstotkov, kar pomeni le za 340.000 dinarjev povečanje. Sredstva za stimuliranje izvoza v Sloveniji so zagotovljena, tako, da do dodatnega znižanja porabe v občinah ne bo prišlo, čeprav bi morali po zveznem zakonu vse interesne skupnosti družbenih dejavnosti in proračuni občin izločiti 1,6 odstotkov sredstev.

D. Sedej

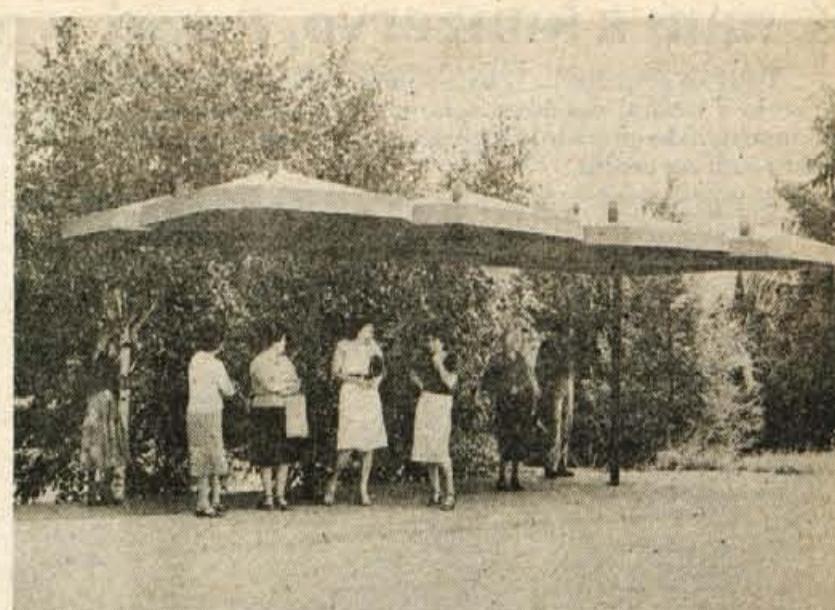
## Olimpijski muzej v Sarajevu

Prireditelji 14. zimskih olimpijskih iger v Sarajevu mislijo tudi na kulturni spored. Pomemben kulturni trenutek bo otvoritev muzeja sarajevskih olimpijskih iger.

Zasnovan, muzeja so že sprejeli. Imel bo več osnovnih sestavin. Muzealska zbirka bo obsegala fotografije, dokumente, predmete, plakete, medalje in druge podobne eksponate, ki bodo trajno obeležili sarajevske olimpijske igre.

Drugi del bo galerija, v kateri bodo postavili stalno razstavo sodobne likovne umetnosti.

Tretji del pa bo razstavni prostor, v katerem bodo poleg razstav tudi



**Radovljiska krajevna skupnost je lani z asfaltom prekrila veliko ulic in cest ter uredili avtobusni postajališči na Gorenjski cesti. Ljudje si želijo, da bi uredili še več poti in ulic, za kar so pripravljeni dati tudi prostovoljne prispevke. Vendar se zatika pri dotoču denarja krajevne skupnosti, saj v okviru občine niso uresničili spremembe dogovora, po katerem delavci prispevajo za potrebe krajevnih skupnosti. Foto: F. Perdan**

## Še vedno premalo izkorisčene prednosti

Podatek, da se v desetih sejenskih dneh v denarnem prometu izmenja nekaj milijard novih dinarjev, je prav gotovo upravičeno izhodišče za različne zaključke. Redke so tako kvalitetne in priznane pridrite se lahko povhalijo s tem. Že skromen vložek in udeležba na takšni prireditvi sta prav gotovo velika garancija za poslovni uspeh. Na kranjskih sejenskih prireditvah niso redki razstavljalci, ki se tega še kako zavedajo. Med njimi so tudi takšni, ki prav na tej prireditvi ustvarijo dobršen del načrtovanega celoletnega prihodka.

Še vedno pa srečamo takšne, ki tovrstnega računa niso še povsem dojeli. Predsednik medobčinske gospodarske zbornice za Gorenjsko Bojan Urlep je na otvoritvi letosnjega mednarodnega avgustovskega sejma v Kranju poudaril, da je uresničevanje stabilizacijskega programa obvezujoče za vse. V tej verigi pa je tudi Gorenjski sejem, ki ima prav gotovo svoje posebno mesto in številne še vedno premalo izkorisčene prednosti. Na njem naj se kažejo premiki v kvaliteti izdelkov, v novih dosežkih industrije in obrti, v ponudbi, izvoznih usmeritvah ... Sejem naj bo prikaz proizvodnje in ponudbe na področju široke potrošnje. Prizadevanja v tej smeri prav gotovo so. Še vedno pa so tudi na Gorenjskem podjetja, ki kot kaže sejemska blagovno poslovanje nekako podcenjujejo. Pojavijo se le od časa do časa; in to največkrat takrat, kadar kaj potrebujejo, ali pa če morda zaidejo v določene težave.

Zanimiv je podatek, da mora danes Gorenjska na 49 različnih lokacijah v Sloveniji shranjevati zmrzljeno meso. Če bi imeli »domači hladilnico za globoko zmrzovanje, bi naenkrat prihranili več kot 10 starih milijard dinarjev. Vendar kot kaže, se kar nekako ne moremo zagreti za izredno možnost. Hladilni sistem umetnega drsališča v Kranju se ponuja kar sam. Poslovno prireditveni center Gorenjski sejem je izdelal že študijo o večjem izkoristku tega hladilnega sistema. Komunalno urejeno zemljišče in obstoječa strojna oprema bi pomenila velik prihranek. Upajmo da le ne bodo pretehale v odločitvi najrazličnejši bolj ali manj pomembne in ozke okoliščine ter gledanja, da ne bi izkoristili to prednost.

Kranj z okolico je danes prav gotovo že tako velik, da zaradi določenega mrtvila v poletnih mesecih na zabavnem področju dopušča materialni odliv iznajdljivejšim prirediteljem. Zabavni park v Savskem logu trenutno res še ne zaslubi tega imena. Vendar pa so resna prireditvena v tej smeri že pripeljala do skorajnje odločitve. Zemljišče je komunalno urejeno. Prihodnje leto naj bi ta zabavni prostor že imel drugačno podobo. Naravnost nerazumljivo pa je, da si Poslovno prireditveni center na vse pretege in načine prireditava, da bi vendarle zainteresiral domača gostinsko podjetje, ki bi se lotilo izvedbe tega programa. Kaj lahko se zgodii, da bo interes pokazal kdo drug, ki bo takšen program seveda znal tudi vnovčiti, dal Kranju svežino in zavrnivo privlačnost. Takrat pa bomo najbrž spet prica že večkrat uporabljeni kritiki o čudnem ponašanju pri teh stvareh.

Prednosti sejma, prostora, tradicije tovrstnih prireditiv v Kranju so torej še vedno premalo zavedamo. Omalovaževanje in čas pa lahko prineseta za marsikoga neprijetne posledice.

A. Žalar

## Manjka vagonov za premog

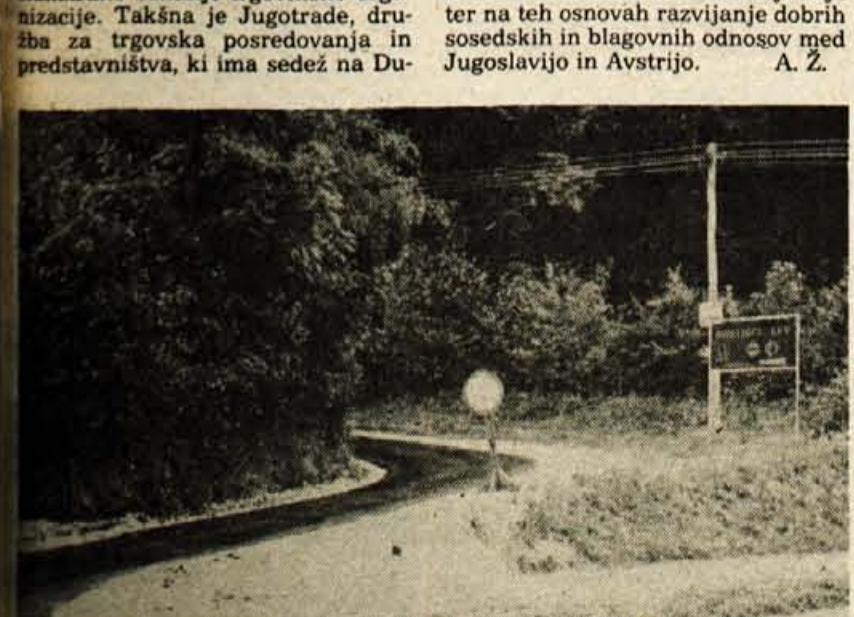
Železniško gospodarstvo Ljubljana se letos spopada z velikimi težavami zaradi pomikanja vagonov. V teh dneh bi potrebovali skoraj dvakrat več vagonov, kot jih imajo, za prevoz premoga. Poraba trdih goriv namreč v zadnjih letih v Sloveniji hitro narašča, pri čemer pa je v precešnjem meri vezana na dobavo iz drugih republik.

Potrošnja premoga v naši republiki je leta 1980 znašala okrog 2 milijona ton, leto kasneje 2,6 milijona, lani

3,17 milijona, za letos pa predvideva, da bo znašala 3,56 milijona ton. Od tega bo treba okrog 1,2 milijona ton nabaviti v Bosni in Hercegovini ter Srbiji. Železniško gospodarstvo Ljubljana je do konca julija letos prepeljal iz Bosne 420 tisoč ton in iz Srbije 430 tisoč ton premoga. Za ta prevoz pa si je moralno precej vagonov sposoditi pri sosednjih železniških organizacijah in železniških upravah v tujini, predvsem v Avstriji, ZRN in Vzhodni Evropi. V končah tako število tujih vagonov doseže tudi 450 na dan. Stroški za takšno izposojanje seveda niso majhni in so na primer lani znašali 89,5 milijona deviznih dinarjev.

Tovrstne težave sedaj skušajo omiliti z vključevanjem tako imenovanih specialnih vagonov, namenjenih transportu rude, ki trenutno vozijo na relaciji Kolubara—Ljubljana. Z njimi so začasno rešili problem preskrbe za ljubljansko topolarno. Trajnejša rešitev pa je seveda le v okrepitvi voznega parka. Čeprav denarja manjka, in tudi gospodarstvo še ni izreklo zadnje besede o soudežbi, so pred dnevi vseeno silom prilik podpisali pogodbo o nabavi 160 vagonov s tovarno iz Sarajeva. En vagon bo veljal okrog 3 milijone dinarjev. V Sloveniji pa že vrsto let vagonov ne izdelujemo.

A. Ž.



**Z asfaltom prekril pot do kopališča — Turistično društvo Bohinj-Jezero vse bolj postaja tudi komunalni urejevalec kraja. Skrbi za kar sto parkovnih klopi. Letos jim je uspelo, da so skupaj s krajevno skupnostjo Stara fužina in hotelom Lev iz Ljubljane asfaltirali pot od cerkev do kopališča (na sliki). Od prireditvenega prostora Pod skalco do Mladinskega doma pa so uredili peš pot. M. V.**

# K nam s konzervo, nazaj z ogrsko salamo

Tuji so pripeljali s seboj svoje konzerve in sokove, nazaj se vračajo z našimi ogrskimi salamami in buteljenimi vini — Izvenpenzijska potrošnja to že je, a kaj, ko pa so gostilniški krožniki ostali na cedilu



Parkirni prostor pred trgovino v Gozd Martuljku je v teh dneh, ko tuji odhajajo in na debelo kupujejo, večkrat kar premajhen. — Foto: F. Perdan



Slavica Podlipnik, poslovodkinja Rože v Gozd Martuljku

**Gozd Martuljek** — Pred sezono smo sami sebi in širni turistični Evropi na široko ozanjali, da na policih naših trgovin ni praska, kave, limon in tisti, ki so kljub temu tekli, da tvegajo turistični obisk pri nas, so se v estem primerno otvorili. Agenčni gostje malo manj, ker v kovke, na letalo ali na avtobus vendarle ne moreš poleg osebne prtljage stlačiti kaj prida kave, razen tega pa so obroki zagotovljeni; veliko bolj in na široko pa je tovorila zasebna turistična reka, ki prihaja preko naših mejnih prehodov z avtomobili.

Ce odmislimo zdaj tiste, ki so tvegali in nakupili na kilograme in kilograme kave, s špekulacijo, da počitnice preživijo dobesedno zastonj, so ostali prinesli s seboj ocitno čisto vse, razen kruha. Znano je, da že dolgo ozanjamo, da so zasebni gostje najboljši gostje, a še ti so nas letos opeharili za znatne turistične devize, saj v trgovinah puščajo neznatni cvenk, vsekakor pa manjši, kot

sмо pričakovali v tej obliki naše izvenpenzijske potrošnje.

Zdaj pa, ko že odhajajo in ko so domači tovor pojedli in popili, pa jim je ostalo malo ali več denarja. Ga bodo odnesli s seboj preko meja? Nak! Vseeno in kljub našemu — taranjanu ga bodo pustili pri nas. Pa smo jih, bomo seveda rekli, kajti v tej

kratkovidni turistični politiki smo zadovoljni z vsakim konkretnim dñarjem.

Znano je, da zdaj turisti spet toviro preko meje, kajti zanje so naša visokokvalitetna vina izjemno počeni, če ne že zastonj. Tudi salame in drugi artiki, da ne govorimo o čokoladi in tako dalje. Vztrajno se postavljajo v vrste, iznajdljivi trgovci pa že staknene deficitarne artike, tako, da se brž znajdejo v turistični potovalki. Letos sploh ne gre več le za slivovko, ki je za tuje tradicionalno zastonj že nekaj desetletij, temveč tudi za vse ostalo, vključno z zobno pasto.

Ustavili smo se v poslednji trgovini pred mejo — trgovini, ki je zadnja ob magistralni cesti — v Gozd Martuljku in poslovodkinjo **Slavico Podlipnik** vprašali, kaj tuji vračajoči gostje največ kupujejo.

»Prodaja se tedaj, ko se vračajo gostje nazaj domov, običutno poveča. Najbolj kupujejo pišča, slivovko, najljubši jūm je ocitno prošek. Vina, buteljna, so zanje izjemno počeni, zato moramo nenehno polniti police. Radi bi čokolado, ki pa je ni, posegajo po keksih, alpskem mleku, cigaretah, veliko jūm prodamo trajnih salam. Skratka, kupujejo najznačnejše artikele in večina precej potroši.«

Tako. To je izvenpenzijska potrošnja malo drugače, kot smo mislili. Namreč, v trgovini se res puščajo devize, a kaj, ko so izvenpenzijski gostinski krožniki in gostilniška ponudba nasložnost ostali več ali manj na cedilu ... D. Sedej

## Naš pomemek

### Ne poznamo besede: »nimamo«

V penzionu Kotnik v Kranjski gori je zaposlen kot natakar **Nikola Perkolič**, odličen natakar — Najboljši gostje so domači gostje

**Kranjska gora** — Kadar stopimo v gostinski lokal, potem bo prvo, kar bomo opazili in nedvomno ocenili: čisto, opremljeno, gostinsko osebje. Ničesar ne more biti tako odobjejega kot je zaniknost, politi prti, zamaščen in razkuštran natakar, ki se komajda zmore prizbitati k mizi. Na žalost takšni vtisi niti niso tako redki in prav zato si prijetno presečen, ko hitro pristopi k čisti mizi v lepo opremljenem lokalnu urejen natakar s prijazno besedo in nasmehom.

Vse prijetne vtise pa obiskovalcem nudi penzion Kotnik v Kranjski gori, v katerega gostje, domači in tui, izredno radi zahajajo. Postrežba je odlična, kuhinja raznovrstna, gostišče pa nadvse zanimivo, domače opremljeno. V penzionu Kotnik vse od prvega dne, že osem let dela tudi **Nikola Perkolič**, natakar, ki bi si ga že zeljal vsak prvovrstni hotel in ga v prvem hipu postavil za šefu strežbe. Prav zanimivo bi bilo zato izvedeti, zakaj ob kar precejšnji fluktuaciji gostinskega kadra vztraja Nikola, povrh vsega še pri zasebniku.

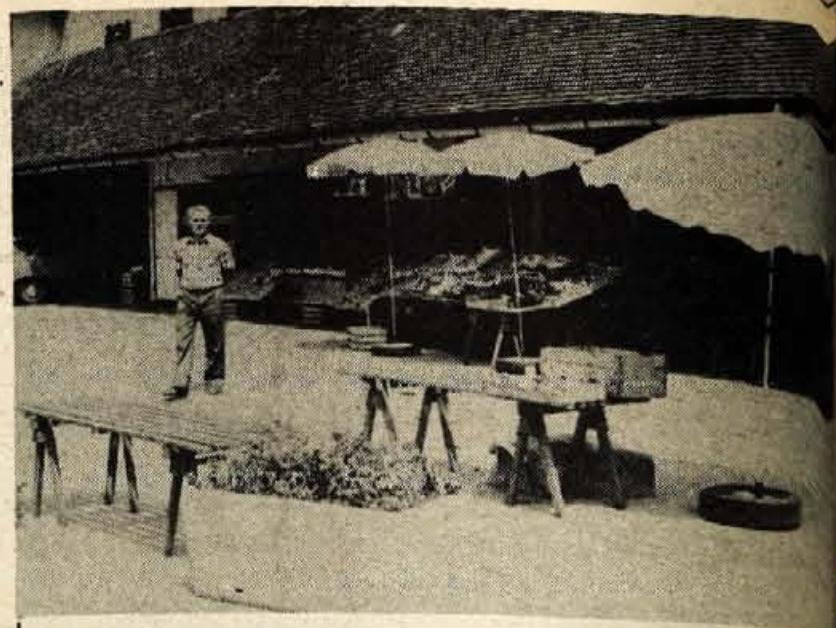
»Natakar je poklic, ki ga rad opravljaj, pravi **Nikola Perkolič**, »nikoli mi ni bilo žal, da sem se zanj odločil, nikoli in sploh pa mi ni bilo žal, da sem se po službah v družbenem sektorju in hotelih odločil za delo v penzionu Kotnik. Resnično mi lahko verjamete, da so odnosni odlični in da smo kot ena sama družina, z razumevajočim odnosom do problemov, ki se pri delu pojavljajo. Ob zdaj tako poznanih težavah, ko redno zmanjkuje v trgovinah zdaj tega zdaj onega, se moramo zares potruditi, da gostu ustrezemo v vsakršnem smislu in zahtevah. Pri nas ne poznamo besede nimamo, če obljubljamo jed ali pijačo z jedilnim listom. Zgodi pa se kajpak, da zmanjka: tedaj se natakarja obrneva do lastnika z besedami: mora biti, najdi, kjer hočeš!«

To je vsekakor pohvalno in le želeti je, da bi se dejavnost tako lepo naprej razvijala. Nič pa ni pohvalno, da ob zaključku prireditve, pa naj bo dvoranica čisto polna ali skoraj prazna, odprejo le ena izhodna vrata. Potem obiskovalci čakajo, nekulturni se drenajo in spodrivajo kulturne, vsi pa so živčni, ker morajo čakati pri izhodu.

S

Seveda se da potrpeti, če bi bila to krajevna dvoranica, čudno pa je vendarle, da ne odprije še kakšnih izhodnih vrat, saj jih zanesljivo morajo imeti — že zaradi varnostnih, požarnih in tako dalje NNNP ukrepov, če zaradi ničesar drugega ne. Bo veliko manj kritik in hude krvi, pa veliko več zadovoljstva med tistimi, ki redno počakajo do konca in tudi ob prireditvah, ki jim niso všeč, vztrajajo na sedežih.

## GORENJSKI KRAJI IN LJUDJE



**Tržiška tržnica poceni za prodajalce** — Na tržiški tržnici prodovrtnino in sadje kmetice iz tržiške in kranjske občine, s Primorjem in trgovci iz drugih republik. Branjeve plačajo za tržnično klopnarjev na dan (za polovičko 18 dinarjev), trgovci nekoliko več — narjev. Poznavalci pravijo, da je v tem oziru tržiška tržnica med cenejšimi v Sloveniji. Morda je to tudi glavni razlog, da je prek cel tedna in predvsem v »tržnih dneh«, v pondeljek, sredo, petek in sobotu dobro začenjena s sadjem, zelenjavom in tudi z ribniško »suho« (cz) — Foto: F. Perdan

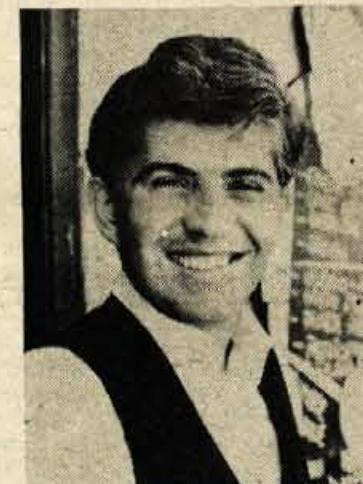
## Poslušajte glas delavcev

Bialec M. M., ki je prebral članek »Molk ni vedno zlato«, ki je bil objavljen 26. julija, tokrat ni mogel molčati. Napisal je: »Na, lepa reč, kaj se vse naprti na hrbet delavca! Zdaj pa še to, da ker je molčal, je zato naše gospodarstvo privdedo v tak položaj, kakršen je. V članku je zapisano: »Svet in spet mižimo pred lastnimi napakami in si po dobrini star navadi zatiskamo oči. Nočemo pomesti pred svojim pragom!«

Dragi novinarji, dajte si roko na srce! Se to ne tiče prav vas? Niste o problemih pisali v belih rokavicah in se jih izogibali? Naj vam navedem samo en primer: Že od leta 1978 se razpravlja o predvideni gradnji nove elektrojeklärne jeseniške železarne. Še do danes ni nihče od novinarjev prisluhnih mnenju delavcev o tej investiciji. Bila sta dva zborova krajancov KS Javornik-Koroška Bela in Blejska dobrava, a na njih ni bilo novinarja, ki bi opisal vzdušje na teh zborih. Že takrat so delavci nasprotnovali tako obširni gradnji, kar se je kasneje izkazalo, da imajo prav. Če bi takrat uveljavili tako skrčeno investicijo, kot jo imajo v programu danes, bi elektrojeklärno lahko obratovala že leta dni. Takrat so načrtovali elektrojeklärno ogromnih razsežnosti, izdelano v šestih varstvih, trošili devize za projektant strokovnjakov, čeprav je do bri domačih, ki se z uspešnostjojavljajo v tujini. Takrat so razumeli, da je potrebno elektrojeklärno. Bili pa so nato velika naj bo investicija, nato se gradi ta elektrojeklärna, danes brezglavo tiščijo z grano najboljših obdelovalnih podjetij na Belškem polju, čeprav je skrčeno investicijo dovolj ob že obstoječi elektrojeklärni, skozi uničenem ozemlju.

Dragi novinarji, zakaj iskrcate le pri strokovnih službodnih delavcih, skoraj niso neposrednih proizvajalcov, ki so do delavcev, bi videli, koliko je bilo za svojo glasnost siko. Medtem so zlatomolčeti in rasli na višje položaje. Tako gajajo in se se dogaja. In tem??? Ne udarjajte po delavcev, mu pomagajte, da pride glas do veljave, do resnične skoke samoupravljanja.

Vidite, da je za položaj, kjer nes, najmanj kriv delavec.



Nikola Perkolič, natakar

Če sprašujete za odnos gost — natakar, potem po mojem mnenju tu sploh ni nobene filozofije. Gost pride, za uslugo je pripravljen pošteno plačati, zato mora biti tudi odnos do gosta pošten. Na poštenosti temelji prav vse, vključno z nasmehom in prijazno postrežbo.

Najboljši so domači gostje, čeprav se nam še kako hudo poznajo benčinski boni pa deposit, vendar če domači gostje pridejo v gostinsko lokal, potem so si pripravljeni tudi privoštiti. Tuji pa resnično dolgo premelevajo ob jedilnem listu in zna se zgoditi, da bodo ob naročilu poročje čevapčičev, ki stanejo toliko in toliko, še vprašali, če se zraven in po tej ceni morda dobijo krompir in solata.

V Kranjski gori se zdaj mudijo predvsem starejši gostje, ki si želijo prijaznega odnosa in zato jim je treba ustreži, včasih izpolniti tudi željo, dati nasvet ali informacijo. Le tako se bodo radi vračali in bili s postrežbo zadovoljni.«

D. Sedej



Francka Cuznar je stara 90 let — Francka Cuznar z Murove na Jesenice je avgusta praznovala 90. rojstni dan. Rodila se je v Šentjurju pri Celju, na Jesnice pa se je prišla učit za trgovsko pomočnico. Družina Cuznarjevih je živila tudi v Semiču in v Mojstrani, v družini pa so se rodili štirje otroci, od katerih živi samo hčerka Gizela. Francka Cuznar je še kar krepkega zdravja, kljub težkemu življenju in nenehnim odrekovanjem. Ima hčerkico, šest vnukov, osem pravnukov in dva prapravnuka. Tudi mi želimo Francki še veliko zdravja! Nasliki: Francka Cuznar med domačimi. — Foto: B. Blenkuš

## VAŠA PISMA

Ureditev kolesarske steze

Prosim uredništvo Glas se zavzame za ureditev kolesarske steze od Delavskega mosta Iskre in Save v Kranju. Na straneh ceste so taki kolesarji kmrljili kar uha. Kolesarji in mopedisti pa levi strani, na univerzitetu kolesarski stezi pa bi lahko peljali po desni. Prosimo vam to pisanje, morda bo leglo.

Bialec iz R.



Po zaslugi Tirolskega umetniškega društva, še posebej po pobudi in osebnih prizadevanjih akademskega kiparja Ericha Kebara (na sliki) so se spletle med tirolskimi in gorenjskimi umetniki prijateljske vezi, ki dobivajo slovenske razsežnosti. Foto: F. Perdan

## Tirolski slikarji in kiparji

**Kranj** — V galeriji Mestne hiše v Kranju so minuli petek odprli razstavo del tirolskih slikarjev in kiparjev. Gre za potujoče razstavo, ki jo je posredovalo tirolsko umetniško društvo iz Innsbrucka, pri kranjski predstavitevi pa sodeluje Gorenjski muzej in Likovno društvo Kranj.

Prijateljske vezi, ki so se leta 1977 po zaslugi Tirolskega umetniškega društva, še posebej po iniciativi in osebnih prizadevanjih njenega člana, akademskega kiparja Ericha Kebara, spletle med tirolskimi in gorenjskimi umetniki, so lansko leto z razstavo slovenske male grafike v Innsbrucku in Schwazu prerasle pokrajinške okvire. Letošnja predstavitev sedmih tirolskih umetnikov v Kranju in drugih krajih Slovenije tradicijo sodelovanja ne samo ohranja, temveč bistveno razširja.

Fritz Berger, Walter Honeder, Adolf Luchner, Wolfgang Luchner, Heinrich Tilly, Siegried Gitterle in Erich Keber.

Spominska razstava v galeriji Mestne hiše v Kranju

## Delo Štefana Simoniča

Letos mineva pet let, odkar sta Kranj in Gorenjska izgubila enega svojih najbolj delavnih in nadarjenih likovnikov — Štefana Simoniča. Rojen 1938 v Hrastovcu pri Ptaju, se je slikar po dokončani Šoli za oblikovanje in Višji pedagoški šoli v Ljubljani naseil v Kranju, kjer je ustvaril večino svojih slikarskih in predvsem grafičnih del. Svoje znanje in sposobnosti je Štefan Simonič kot likovni pedagog vrsto let uspešno posredoval tudi mladim likovnikom v Centru za estetsko vzgojo v Kranju, kjer je bil zaposlen.

Začetek umetnikovih grafičnih poskusov izpred nekaj let nam kažejo še danes zanimivim in zaradi svoje oblikovne izčiščenosti privlačna in kvalitetna grafična dela s svojimi kompozicijsko tehtno postavljenimi abstraktimi liki, ki so izvedeni v različnih grafičnih rezih. V sebi umirjene in vsebinsko dovolj angažirane grafične sestavine so v črem kontrastu položene na belo ploskev.

Kar geometrično mirnost zgodnjih del je kasneje zamenjalo kompozicijsko bolj razgibano grupiranje iz naravnih oblik izpeljanih likov po grafični ploskvi, te pa prav kmalu dinamično razpoložena mreža struktur, kjer se je njihovo gibanje združilo z živim izrazom umetnikove barvne zamisli.

Da bi oklenil razpršene silnice v trdnejšo celoto in dal razpadajočim gmotam trdnejši okvir, je slikar nasišel svojo kompozitsko zasnovo na oblikovno in barvno kondenziranu jedro, ki postanejo značilna za vrsto Simoničevih del v kasnejšem obdobju.

Morda je prav hotenje po oblikovanju trdnejšega likovnega skeleta pripeljalo slikarja v bližino predmeta, ki mu je ohranil sicer le obris, toda v tem večji meri poudari in izluščiti njegove dekorativne vrednote. Te so se mu kar ponujale na izdelkih ljudske umetnosti. In tako se nenadoma znajdemo pred pravim raziskovalnim zanosom, ki ga je v slikarju sprožila pestrost dekorativnih motivov v naši ljudski umetnosti — na rezljanih ploskvah modelov za malo kruhek, na preslicah, žličnikih in jarmih, lesnih stropih ter drugih predmetih ljudskega rezbarstva. Komaj še najdemo motiv, ki ga slikar ne bi uporabil v svoji grafični kompozicijski gradnji, čeprav seveda močno preoblikovanega. In ker številu oblikovnih variant skoraj ni meja, ker je grafični skelet prilagojen skoraj neštetim barvnim variantam, so bile možnosti Simoničevih nadaljnjih oblikovnih in barvnih grafičnih raziskav skoraj neomejene. Žal je nadaljnje delo prekinila slikarjeva prezgodna smrt. Toda že s tem, kar je ustvaril, štejemo Štefana Simoniča med pionirje likovne analize ornamentalnih vrednot naše ljudske umetnosti in njihove aplikacije v svetu sodobnega likovnega izraza.

Cene Avguštin

## Glina, les, papir, kovina

Zbirka Mladinske knjige Igra in delo je bogatejša še za eno izdajo. Knjiga z zgornjim naslovom se je namreč pred časom pojavila v knjigarnah in prepričani smo lahko, da gre za novo, vzgojno in svetovalno zelo pomembno izdajo.

Avtorka, akademska kiparka Dragica Čadež-Lapajne pravi, da gre za priročnik z vzgojnim dopolnilom. Pri njegovem nastajanju se je ravnala po obči izkušnji, predvsem pa seveda kar po svoji lastni, saj je avtorica obenem tudi likovna vzgojiteljica, da je namreč za otrokovo zgodnjeno obdobje značilno neobremenjeno vživljanje v delo:

Otrok dela spontano, pravi, hitro, svobodno se prepriče, čustvenim in fantazijskim tokovom.

Knjiga je razdeljena na enajst poglavij, ki obenem pomenijo tudi modeliranje, kiparjenje in ustvarjanje iz enajst različnih materialov: gline, lesa, papirja, maveca, kovine, stiropora,

## S knjižne police Album slovenskih pisateljev

Iz niza izdaj Mladinske knjige za mladi rod prihaja med nas zgoščen in faktografsko izpopolnjen Album slovenskih pisateljev, ki sta ga uredila Niko Grafenauer in Leopold Suhadolčan in v katerem je uvrščenih triinpetdeset najpomembnejših avtorjev, v razdelkih starega slovenskega slovstva, slovenske klasične, romantične in realistične književnosti, slovenske moderne in sorodnih smeri ter književnosti družbeno kritičnega realizma.

Avtorja o sami knjigi pravita, da gre za nekakšen družinski album slovenske književnosti, v katerem se vrstijo obrazi najboljših slovenskih pisateljev, tudi njihovih rojstnih hiš, najpomembnejših knjig in podobnih reči, brez katerih pa ni nobene književnosti. Lepo po vrsti, še pravita, po rojstvu, kakor je kaj nastajalo, od praočeta Primoža Trubarja do včerajšnjih dni: skratka, nekakšna zgodovina slovenske književnosti v slikah.

Dolga vrsta pisateljev sicer manjka, a popoln »abecedarium« slovenskega pisateljskega rodu je vendarle težko sestaviti; delno zaradi tega, ker so nekateri ostali anonimni, drugič pa tudi zato, ker slovenske literature še niso obogatili z izjemnimi dosegci.

Tako vendarle ni mogoče misliti, da je slovensko literaturo in njeno literarno zgodovino ustvarjalo borih triinpetdeset avtorjev — prav v tem pa je morda, glede na že izdane podobne pregledne biografske književniške »sezname«, moč oporekat pričujoči izdaji njeno doslednost.

Ne nazadnje pa bo Album vendarle dobrodošlo pomagalo slehernemu osnovnošolcu — če ne drugače, za faktografsko spoznavanje slovenske literarne zgodovine. Do včerajšnjega dne, seveda.

Boris Bogataj

## Jezikovno razsodišče (112)

## Kultura za zgled?

Spoštovani, pošiljam vam precej zmečkane liste (moja kriva) s še bolj zmečkano slovenščino. Pošiljam jih predvsem zato, ker so prisli iz kulturnega doma. Prav vam bodo prišli, če boste delali rang liste skrupc. Lep pozdrav. T. L., Nova Gorica.

S šopom papirjev, ki nam ga je posial T. L., je kinopodjetje Nova Gorica sredi maja vabilo filmske ljubitelje na ogled »Mini Festa 83«. Filmski spored je bil privlačen, a jezik vabilo je morda koga tudi odviral od ogleda. Reklamne napovedi, ki povzemajo kratko vsebino filmov, so jezikovno nadvise »zabavne«, smejemo se jim »s'kislim nasmeškom«. Gledalci so se moralni neskončno »kislil zabavati« npr. ob angleški komediji Bolnica Britanija: »Ceremonija proslave se je odvijala v prisotnosti kraljevske rodbine z otvoritvijo novega kirurškega centra v katerem naj bi bila izvedena revolucionarna transplantacija. Operacijo pripravlja profesor Milar s svojo pomočnico in sicer z odsekanjem glave gospoda Mekridija, ki je prisiljen da se zrtvuje za medicino. Operacija ne uspe, ker zmanjka toka in je tako glava Mekridija neuporabna.« Ali pa ob nemški Garanciji na leto dni: »Nina Kern je mlada žena s tremi otroci, katere pa so ji odvzeli, ker je bila alkoholičarka in je tako zanemarjala materinske obveznosti. Ker pa prosi, da ji vrnejo otroke, da se bo popravila, ji socialni delavci izposlujejo, da ji vrnejo za leto dni enega otroka. Na žalost pa Nina spet pade nazaj v neodgovornost.« S spektaklom Podmornica so bili gotovo »zadovoljni« resnejši gledalci, saj je film »eno najpomembnejših protivojnih del, pa čeprav gre za nemško podmornico«.

Kdor je ta filmska obvestila pripravil, je bil gotovo tako navdušen nad temi »mojstrovini«, da je pri pisjanju pozabil malone na vse vejice in je kopíčil samostalniške besedne zvezze, kakor so mu pač prihajale iz glave; ni se oziral ne na dvojino (»med njimi so tudi Syd in Zak, ki postaneta prijatelja«), ne na pisavo tujih imen (npr. Mekridi, Billy) in kratic kot SAD, SR Nemčija — vse to menda z mislio: pomembna je vsebina, ne embalaža.

Takih skrupcu na našem javnem življenju kar mrgoli (filmske reklame, vabilna na javne prireditve, letaki, plakati ...). Kadar pa jih razposiljajo kulturne ustanove, je že kar tragično. Pogosto so tudi plakati Cankarjevega doma taka jezikovna skrupcu; eden nas je npr. vabil na koncert »gitarista« Petra Greena in skupine »Kolors« (»Colours«) drugi na veliki »open air concert« (koncert na prostem) ansambla »Dire Straits«.

Je potem osrednji slovenski kulturni dom lahko zgled drugim? In vsi skupaj — s takšno jezikovno kulturo javnih obvestil — privlačna zbirališča kulture željnih slovenskih množic? Oblike in vsebine kulturne ponudbe ne moremo ločiti — še tako čista voda se v umazanem kožarču človeku priskuti.

Morebitne predloge, kritike in opozorila v zvezi s slovenščino v javni rabi posiljajte na naslov: JEZIKOVNO RAZSODIŠČE, Republiška konferenca SZDL Slovenije, Ljubljana, Komenskega 7.



kamniška  
gorčica

## Goričanec v mestni hiši

Ni zgolj slučaj, da sodi razstava del Martina Goričanca v časovni okvir spominske predstavitev slikarjevega vzornika Ljuba Ravnikarja v Prešernovi hiši v Kranju. Samostojna razstava del Martina Goričanca je na ogled v galeriji Mestne hiše v Kranju.

Martin Goričanec se je v svojih akvareljih naslonil na tisto obdobje Ravnikarjevega slikarstva, ki je zaslužnemu likovniku prineslo največ priznanj — na njegov realizem povojskih let. Martin Goričanec je sledil Ravnikarjevi dolgoletni težnji po umetniški uprdobitvi in dokumentaciji spomenikov naše kulturne dediščine in izpolnil seznam motivov te vrste z noimi deli. Slikarska pot ga je vodila v Višnjo goro, Novo mesto, Škofjo Loko in po mojstrovih stopinjah tudi v Kranju in Gornjesavsko dolino. Poiskal in upodobil je danes že redke ostanke starih kmečkih domov v okolici Škofje Loke: v Brodah, Virmašah, Pevnem, Puščah, Hotavljah itd. Z odgovornim smisлом za realistično upodabljanje in z odlično akvarelno tehniko, ki si jo je pridobil ob proučevanju Ravnikarjevih del, je tako ohranil zanamcem številne spomenike ljudske arhitekture. Njegovo delo bo tako kot delo njegovega vzornika, če gledamo nanj zgolj zgoraj omenjenega vidika, dobivalo z leti vedno večjo ceno in pomen.

Prestrog naslon na realistično podobo krajine in objektov v njej v Goričančevih akvarelih pogosto omili kolorit, ki se ravna po avtorjevem razpoloženju in je zdaj temen, zdaj zopet svetel ter večkrat zastrs s temnomodrimi ali vijoličastimi toni, ki spominjajo na mrzle sence neke osojne pokrajine.

V zadnjem času se v Goričančevih delih pojavlja drugačni oblikovalni toni. Risba postaja mehkejša, barvno tkivo v sliki ni več razširo, temveč se povezuje v večje ploskve in lise. Kolorit je omejen na manjše število tonov, kar vpliva na strnjenošč kompozicije, zmanjšuje težnjo po »dokumentarnosti« in vnaša v slikarjevo delo več osebne zavzetosti in s tem tudi vsebinske poglobljenosti.

Cene Avguštin



Boris Bogataj

60 let gasilskega društva Kovor

# V boju za nov gasilski dom

Vedno večji in vse več požarov, ki so uničevali mesta in vasi, ter velika škoda, ki je pri tem nastajala, so bili tisti, ki so zahtevali organizirano gašenje. Požar, ki je leta 1811 uničil mesto Tržič je ljudi še bolj prepričal o usodnih posledicah ognja. Tako je bilo v bližnji vasi Kovor, na pobudo šolskega upravitelja Josipa Bertoničija, 21. maja 1923 ustanovljeno gasilsko društvo. Zavednost članstva, disciplina in tovarištvo so bili tisti, ki

društvo. Od leta 1966 do leta 1978 sem bil predsednik gasilskega društva. V tem času smo veliko napredovali, vendar vse to ob veliki lastni borbi za napredok. Kljub težavam sem zaradi velikega veselja biti gasilec, vztrajal. Če namreč hočeš biti gasilec moraš imeti za to veselje, če tega nimaš, bolje da se ne vključiš v društvo. Velika težava, ki nam sedaj preprečuje še uspenejše delo je gasilski dom, ki je že dobro premajhen



Janez Praprotnik – dolgoletni posljenik gasilcev

nalaga, da razvijajo svojo dejavnost, ki pa je brez novega, sodobnega gasilskega doma ne bo moč razvijati.

Ko se kovorški gasilci danes ozirajo na pretekla leta svojega dela so ponosni nanj. Posebno na nekatere svoje člane, kot so dolgoletni predsednik društva Franc Slatner, posljenik Janko Dobre in sedanji predsednik Lovro Stare, ki je tudi predsednik odbora za gradnjo novega gasilskega doma. Poskrbeli pa so tudi za nadaljnji razvoj gasilstva v vasi. Tako v okviru društva delujeta mladinska in pionirska desetina, ki na tekmovanjih mladih gasilcev že dosegata lepe uspehe.

Veselo je bilo v nedeljo, ko so se zbrali na proslavi ob šestdesetletnici svojega dela. Obljubili so si, da bodo še naprej s svojim nesebičnim delom in pozdravljajočim pripomogli k dobrem delu društva, ter bodo vzgled in vzpodbuda današnjim in bodočim generacijam. V. Primožič



Tudi zabava je del prireditve. Poleg srečolova in pleša so gasilci organizirali tudi kegljanje za jarcia. Foto: I. Kokalj



Franc Slatnar

za naše potrebe, za shranjevanje orodja in opreme, poleg tega pa je še vlažen.

Ne le Franc Slatnar, tudi ostali starejši in mlajši gasilci so si edini, da je pred njimi velika naloga – zgraditi nov gasilski dom, kajti star ne ustreza več razvoju gasilstva na njihovem področju. Zavedajo se, da se bo v prihodnje tržiška industrija selila tudi na njihovo področje. To pa gasilcem in vsej družbeni skupnosti



Daniel Milec, vodja tabora

težav smo imeli zato, ker so bili med taborniki tudi netaborniki, ki se niso zanimali za taborniško življenje. Zato predlagam Upravnemu odboru odreda »Albina Drolca«, naj v bodoče razmislijo o dveh izmenah. V eni naj bodo taborniki, v drugi pa ostali turisti. Le tako bi delo taborniške organizacije bolje zaživel.

Pohvaliti moram obe kuhanici ter ekonomo Jankota, ki so se, kljub visokim cenam, trudili pripraviti čim boljše obroke.

Mladi kranjski taborniki so sedaj že doma in priovedujejo svoja doživetja sovrašnikom, ki se niso spali pod platneno streho in sami pomivali jedilnega pribora. Morda pa se bodo navdušili tudi oni in bodo že naslednje leto stali na straži ob zastavi ali pa se učili taborniških veščin.

## Kranjski taborniki v Fažani

V začetku meseca so se domov vrnili kranjski taborniki odreda »Albina Drolca«, ki deluje pod okriljem kranjske tovarne »Sava«. V Fažani pri Pulju so si v Porojskem gozdu postavili tabor. Namen tabora je bilo prilagajanje najmlajših tabornikov na taborniško življenje in navade. Program so pripravili že pred odhodom v Fažano. V gozdnih šoli so medvedki in čebelice spoznavali in se učili večin v izdelavi vozlov, osnove orientacije in topografije, ter osnove prve pomoči. Vodniki so jim prikazali pripravo tabornega ognja, lov na lisico ter predstavili pionirski objekt. Taborniki in tabornice so se posmeli v lokostrelstvu in mnogoboju, dobro pa je bil organiziran tudi napad na tabor, kjer so urili tudi signalizacijo. Največ pozornosti pa je vod-

stvo Gozdne šole posvetilo plavalni šoli in kopanju medvedkov in čebelice. Organizirali so tudi kraješke izlete v okolico Fažane, pripravili pa so še več šaljivih tekmovanj, tekmovanje v pisaju ter izdelavo slik in ročnih del. Slike in ročna dela najmlajših tabornikov so predstavili tudi na razstavi. Skupaj s taborniki odreda »Jezerski biseri« z Bleda pa so organizirali NNP, skupne nočne pohode ter športna in zabavna srečanja. Organizirali so tudi šahovska tekmovanja, ter turnir v počastitev vstaje hravatskega naroda.

»Pohvaliti je treba ekipo, ki je postavljala šotorje in nam omogočila, da smo se v gozdčku ob morju dobro počutili,« je povedal vodja tabora Daniel Milec: »življenje v taboru je potekalo kot smo predvidevali. Nekaj



Zjutraj in zvečer so se taborniki zbrali v zboru, dvigali in spuščali so zastavo in peli taborniško himno.

Črtomir Zorec

## POPOTNI UTRINKI

IZ KRAJEV NA PODROČJU ŠKOFJELOŠKE OBČINE

(24. zapis)

K Badjurovemu zanosnemu opisu Sorice moram, ne morem drugače, pritakniti spomin na velikega pisatelja, a kar po krivici tako tujega današnjim rodovom, I. ana Pregla. Tudi on je bil kar zagledan v gorenjsko stran.

Takole je povedal: »Saj nisem od tam doma. Pa odkar svoje doma nimaš več, lepo Storžičeve deželico mi je Bog dal v zameno in v tolažbo za izgubljeni dom. Tja moram hoditi in tudi hodim kakor domov. Hodim, ljubim in trpm ...«

Pisatelj dr. Ivan Pregelj je bil profesor na kranjski gimnaziji (v letih 1912–1924), sicer pa je bil obsoški rojak, ki je izgubil dom v prvi svetovni vojni.

No, nekaj podobnega bi si usodil pisec teh Utrinkov reči tudi za Sorisko deželico; tako lepo je tam — da bi si brezdomec želel biti prav tod doma ...

### LASTOVIČJA GNEZDA

**M**orda komu ne bo prav ta prispoloba za vasice in zaselke, ki kar nekako vise na južnih obronki Ratitovca. To so Zgornje in Spodnje Danje, Zabrdno, Torka in Ravne. Do vseh teh gorskih vasic vidiš kar dobrini kolovazi — ki pa res niso asfaltirani! Najbrž je tako še bolj prav — zaradi lepote pokrajine, a nekoliko bolj narobe za ljudi, ki hite na delo v dolino, s kolesi ali z avtomobili. Prav tu je težava: vsem ustreči.

Zgornje Sorice so popotniku najbliže Spodnje Danje. Z brega navzdol pogledana vasica leži zares kot na dnu velike kotanje — od tod bržčas njeni ime — Danje, na dnu? V

gručasto oblikovani vasici živi 90 domaćinov.

Nekoliko proč od hiš — v naski višini 876 m stoji cerkev sv. Marka. — Prvotni tirolski ljenci so kraj imenovali Niedenben (ali Zunderhaubn?). V cerkvi napis pri križevem potu se nemški.

»V Spodnjih Danjah se je močno ohranil govor, ki je imel sicer skozi jezikovni ustroj, a je bil v takih s popačenimi nemškimi podedovanimi od prednikov, jih brižinski škoje pred približno 600 leti preselili s Tirolskega primera: Grem v milo po (= grem v mlin po moko); pasti budili: Pulde, avštenej, uš traditivno na pašo).« — (po Fr. Plamini).

Govotica starih naselnikov sicer v teku stoletij skoraj izginula, morju slovenskega jezika — starljude se je še spominjajo zumejo. Odročna osamljenost, govorico nenavadno dolgo obiskovali.

Sicer pa se tem starim Tirolcem posebno nečuditi. Saj so po alpskih krajev, docela njim počuti in tudi ljudje so bili tod alpsko oblikovani, vsaj po tršatosti, vse obliki lobanj. Kako vse druga panonski in dinarski človeški. Tvegan trditev: kako smo si živeči v Alpah podobni — pa smo Slovenci, Tirolci, Švicari, varci! Le jezik nas ostro ločuje, navade, celo način preljudski plesi in melodije — je tako blizu. — Le škoda, da strpni šovinizem (nacionalizem) zgradil med sorodnimi ljudstvji nepremostljive bariere. Sodobnosti bo potreben le en sogn, ograja med dobrimi in slabimi.

**Cestarji pozabili na Bohinj**

Cesta ob jezeru, ob novi peš poti, je kot beračeva suknja, hinjci pravijo, da bo makadam od Zlatoroga do Savice kmalu postal slovenski cesti spomenik — Nikakršnega opravičila nevarno udrt ovinek na cesti med Bohinjsko Bistrico in Savico.

**Bohinj** — Za nevarni ovinek na cesti med Bohinjsko Bistrico in Savico ne more biti nikakršnega opravičila. Kajti, kdo ga bo dal, če se bo zgodila prometna nesreča. Še čudno, da ne greče še ni bilo, kajti nevarni ovinek že od zime čaka na popravilo. Udar je odnesel bankino in del asfalta, tako da je cestišče krepko zoženo. Le kanček neprevidnosti, v mraku mora da ali pa pri veliki hitrosti, in nesreča bo tu.

Toda nevarni ovinek je le eden od številnih bohinjskih cestnih problemov. O nedokončani bohinjski cesti smo že tolkokrat pisali, da problema ne kaže ponovno načenjati. Posebej, ker že nekaj časa ni več edini bohinjski cesti problem. Ko vam bo avto držal in preskakoval luknje ter neštete krpe na cesti ob jezeru tja do Zlatoroga, se boste vprašali, kako se sploh lahko gremo turizem s takšnimi cestami. Komajda je še moč razločiti prvotni asfalt, tolkokrat so ga že zakrpalji. Ob cesti so potegnili kanalizacijo in tako je nastal prostor za peš pot, ki so jo uredili letos od prireditve prostora Pod skalco do Mladinskega doma. Cestari so obljudili, da bodo uredili cesto, toda klub trdn obljudi jih v Bohinju ni bilo. Tako so celo jaški ostali brez mrež.

Bohinjci pravijo, da bo makadam na cesti od Zlatoroga do Savice kmalu postala slovenski cesti spomenik. Težko je razumeti, da ni moč z asfaltom pokriti štiri kilometre

makadama, na poti, ki jo vse prehodi ali prevozi tisoče ljudi, ki seveda raje uberejo pot, mnogi letoviščarji pa bi spreholili do znamenitega svetnika po asfaltirani cesti med kajti, če bi seveda tako bilo. Preseveda noče požirati nične prahu pa seveda dvigne splet kleni konjiček, ki drdra proti

Bohinj je letos dobil nekaj Alpetour je odpril temeljito vlijen hotel Jezero. Kompa je obnovljen hotel Stane Zupetour je ob hotelu Zlatorog teniška igrišča, ob hotelu Ježevišča za mini golf, ki je bilo nared. Tudi turistično Bohinj-jezero se je potrudilo dela je imelo s postavitvijo parkovnih klopi. Uredili so pod skalco do Mladinskega doma. Cestari so obljudili, da bodo uredili cesto, toda klub trdn obljudi jih v Bohinju ni bilo. Tako so celo jaški ostali brez mrež.

Zato je toliko manj razumevati, da cestari na Bohinj povsem ne bi bili, če ne bi sami skovali odgovornosti od nove, občinske skupnosti, pravijo. Bohinj je namreč iz republike prečinko pristojnost. Morda naša je res v tem tici skrivnost, vor na vprašanje, zakaj vsega ovinka ne more nihovati.



Tekst in foto: A. Keršan

# Kazniva dejanja rastejo

Skoraj še enkrat več kaznivih dejanj kot lani polno zaposlo-gorenjske kriminaliste — Neugodna gospodarska gibanja, menjive pri prometu z bencinom, padec življenjskega standarda razlogi, da oškodovanci prijavljajo vsako najmanjše kaznivo dejanje — Tudi zaradi doslednega evidentiranja tolikšen porast — Veliko neraziskanega

Na Gorenjskem je število kaznivih dejanj v primerjavi s prvim lanskim letnjem naraslo za skoraj sto stotkov. Resda so gorenjski kriminalisti obravnavali tudi problematične nekaterih negorenskih območij, kazniva dejanja otrok, ki jih ne ujemajo v splošno kriminaliteto, in

znatno število preteklih dogodkov, ki jih lani niso razčistili, toda tolikšen porast kriminalitete na Gorenjskem vendar ne zaskrbljuje.

V velikem porastu so zlasti manjše in večje tativine, hude telesne poškodbe, goljufije, poškodovanje tuje lastnine in ponarejanje listin, ven-

dar pri Upravi za notranje zadeve v Kranju menijo, da to ni tako kritično. Pri tativinah gre namreč za drobna kazniva dejanja, kjer povprečna škoda znaša okrog 1000 dinarjev, vrednost večjih tativin, vlovom in poškodovanja tuje lastnine pa znaša med 3000 in 4000 dinarjev. Letos menita da ni veliko več na parkiriščih udarjenih avtomobilov, polomljenih prometnih znakov, podrtih ograj in podobno, temveč oškodovanci zaradi omajanega standarda doslednje prijavljajo takšna dejanja. Telesne poskodbe, ki jih je letos trikrat več kot lani v prvem polletju, nastanejo v pretepih zakoncev, sostanovalcev, sosedov in pivcev v gostinskeh lokacijah, največkrat pa jim botruje alkohol. Ponarejanje listin gre na račun zdomev, ki v potnih listinah uničujejo carinske zabeležbe.

Padec življenjskega standarda v obdobju neugodnih gospodarskih gibanj precej vpliva tudi na gibanje kriminalitete. Vendar ne v tem smislu, da bi ljudje zaradi težkega ekonomskoga stanja množično zahajali na kriva pota, temveč oškodovan v tem obdobju pogosteje prijavljajo kazniva dejanja, ki bi jih v preteklosti morda prezrli. Deloma je številčnega porasta kaznivih dejanj letosnih prvih šestih mesecev krivo tudi dosledno evidentiranje.

Če kriminalisti niso posebej zaskrbljeni zaradi drobnih kaznivih dejanj, pa tega ne moremo trditi za gospodarsko kriminaliteto, ki je v obdobju gospodarske krize dobila povsem nove razsežnosti. Njena raziskanost je letos izjemna, kar gre pripisati pospešeni aktivnosti kriminalistov in manj samozaščiti občanov, čeprav tudi slednja ni brez posame. S tega področja je silno povezano tihotapstvo, ki bo do konca leta verjetno še večje, ko se bodo na mehinih prehodih izmenjavali zdenci. Tudi stanje domačega trga je takšno, da se mnogi zatekajo k tihotapljenju blaga, ki ga je bilo še lani dobiti na domačih prodajnih policah, letos pa ga po nedovoljenih poteh prinašajo iz tujine. Povsem novo je ponarejanje vrednotnic, koncem lanskega leta uvedenih bencinskih bonov, več je tudi nedovoljene trgovine in goljufij.

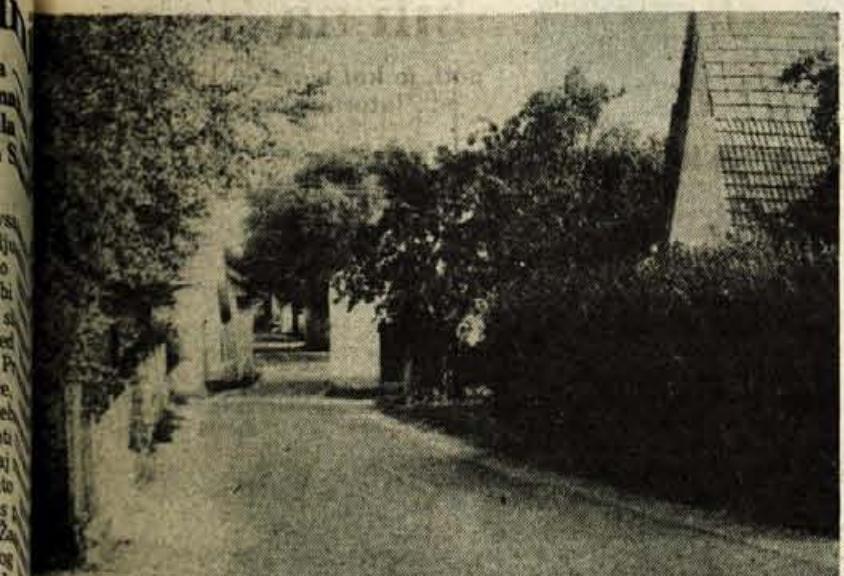
Se bolj kot gospodarski kriminal pa raste mladoletniška problematika, ki narašča zlasti v mestnih okoljih. Mladoletniki so letos v prvem polletju storili 160 kaznivih dejanj, lani 107. Medtem ko so kriminalisti lani odkrili le 4 kazniva dejanja med šolsko mladino, in sicer v Kranju in Radovljici, so se ta dejanja letos v vseh petih gorenjskih občinah nesluteno razmahnila, posebno v Radovljici.

Posebne okoliščine številčno množijo kazniva dejanja, ki jih vseh ni mogoče dohajati. To je tudi razlog, zakaj skoraj polovica kaznivih dejanj ostaja neraziskana. Čeprav gre večidel za drobne premoženske delikte, je v interesu oškodovancev, da jih raziščijo, če naj ohranijo zaupanje občanov.

D. Z. Žlebir



**Kaj meni komisija za varnost prometa?** — Na cesti Staneta Žagarja v Kranju so v smeri proti Jezerskemu označeni parkirni prostori za osebne automobile. O tem, da od križišča pri Gorenjskem tisku do Ceste JLA pogosto parkirajo tudi največji tovornjaki in prikoličarji, ki zasedajo dobršen del parkirnih prostorov in domala ves pločnik, smo že opozarjali. Pešci največkrat ne morejo drugam kot na cesto. Zaradi slabih urejenih pločnikov ob cesti Staneta Žagarja je varnost pešcev že tako zmanjšana. Zanimivo pa bi bilo izvedeti tudi mnenje komisije za varnost prometa o parkiranih tovornjakih. — A. Ž.



**Skrit prometni znak** — Posnetek smo naredili na regionalni cesti v Marčičah. Le pozorni voznik bo morda opazil skrit prometni znak v visoki zeleni meji. Kaj pomeni znak pred izredno zoženim odsekom, lahko dvakrat ugibate. Ce prvič ne boste uganili, se lahko zgodi, da bo počilo. V tem primeru drugič prepustite prednost nasproti vozečemu vozilu. Nepotreben preskušanje in izlivanje nesreče pa bi bilo odveč, če bi mejo postigli in tako vsem »pokazali« prav gotovo potreben znak. — A. Ž.

## Kvalitet prevoz z zelenimi vlaki

Prizadevanjem za učinkovito uresavanje programa gospodarske stabilizacije se z zavzetostjo pridružuje tudi slovenski železničarji, sedvem želijo čim bolj izkoristiti obstoječe zmogljivosti, povečati proaktivnost in izboljšati kvaliteto svojih uslug. Tako so se odločili, da bodo zaostrili odgovornost vseh, ki jih nalog ne opravljajo vestno in ugovorno.

Posebno skrb bodo posvetili zelenim vlakom, s katerimi so si v Železničkem gospodarstvu Ljubljana pridobili precejšnje število potnikov, pa bi ti prevozi ostali tudi naprej kvalitetni, bodo pred odhodi vlakov vsejdel delovanje prehrambene inologije ter hkrati uvelodili knjigo pomemb, predlogov in pritožb.

Junijski letos so z zelenimi vlaki speljali skoraj 27.000 potnikov, kar je z 30 odstotkom več kot junija leta. Največji porast so zabeležili na temen vlaku na relaciji Metlika-Ljubljana-Metlika in sicer kar za 6 odstotka; sledi mariborska prava (40,9), relacija Murska Sobota-Ljubljana in nazaj (30,4), relacija Ljubljana-Zagreb-Pula (17).

Novač v tovrstnem prometu pa je bila zelenega vlaka na progi Ljubljana-Koper. V Železničkem gospodarstvu Ljubljana so se odločili,

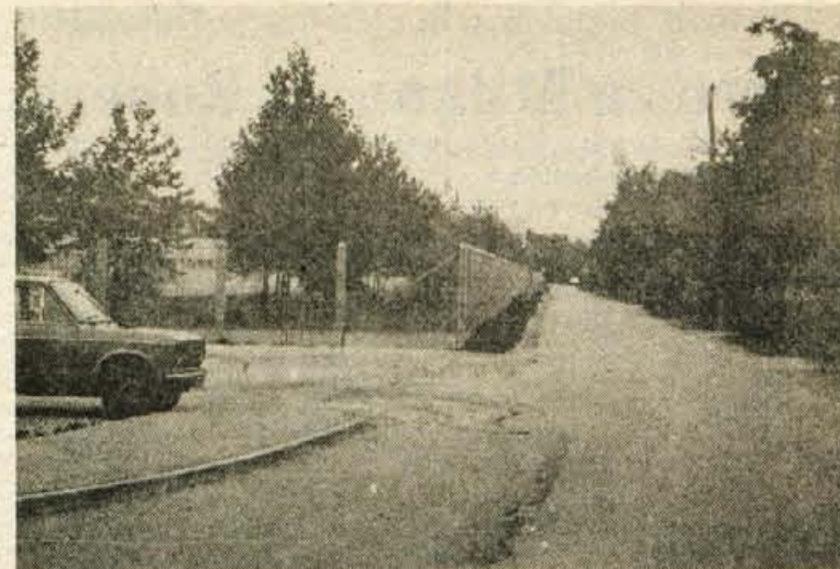
da bo začel voziti 1. septembra letos. Na poti do Kopra se bo ustavil dva krat v Postojni in Divači. Vozovica od Ljubljane do Kopra bo veljala predvidoma 277 dinarjev, za obe smeri pa 488. Zeleni vlak ne bo vozil ob sobotah, nedeljah in praznikih. Iz Ljubljane bo odpeljal ob 15. uri in prispev v Koper ob 17.17, iz Kopra pa bo odpeljal ob 6.20 in prispev v Ljubljano ob 8.40.

Ce se bo zanimanje za prevoz z zelenimi vlaki tudi v prihodnje povečalo, bodo le-te na posameznih relacijah okreplili. Znano je namreč, da na zeleni vlake sprejmejo le toliko potnikov, kolikor je sedežev. — A. Ž.

## Kolesa izginjajo

Kriminalisti opozarjajo na naraščajoče kraje koles, ki so se razpasle zadnje mesece. V dveh mesecih so namreč zabeležili toliko tativin kot prej v pol leta. Zato kaže občane opozoriti, naj skrbnejše pazijo na cene, a v tem obdobju sila dragocena prevozna sredstva, jih zavarujejo s ključavnicami in vaj se nikar preveč zaupljivo ne oddaljujejo od kraja, kjer so jih parkirali. Zlikavev niti ključavnica niti debela zaščitna veriga na kolesu ne odvrne od kaznivega dejanja.

## KRONIKA



**Premalo prostora za pločnik** — V Kranju oziroma mestnih krajevnih skupnosti je nekaj precej prometnih ulic in cest, kjer je v programu samoupravne komunalne interesne skupnosti predvidena izgradnja pločnikov. Za ureditev le-teh pri domala vseh ni drugih težav kot zagotovitev potrebnih sredstev. Na Primskovem, v ulici v smeri proti vrsti pri delovni organizaciji Ibi, pa je pravzaprav obratno. Menda sredstva ne bi bila ravno problem, žal pa je premalo prostora, čeprav bi bila že zaradi vrtača razen tega pa Ibi to ulico koristi tudi kot obratovalno prometnico ureditev pločnika nujna. Ob vsem tem pa projektanti ugotavljajo, da ograja tovarne Ibi, ki poteka ob ulici, pravzaprav ne bi smela biti tik ob cestišču. — A. Ž.

## Gorenjska nočna kronika

### Vinjen pretepal družino

Jeseničanka je morala poklicati milici, ko se je vrnil očim pozno zvečer domov in pisan začel razgrajati in pretepati družino. Možje postave so bojevitega pretepača odpreljali s seboj in ga zadržali do jutra.

### Mati je moral ukrepati

Občanka iz Bistrice je sredi noči moral zaprositi za pomoč milici, ker ji je neznane pretepel sina. Milici, ki so prišli, so hitro našli storilca, ki je povedal, da je fanta pretepel zato, ker ga ni hotel postreči s pijačo v restavraciji Deteljica. Pretepač bo za svojo vročekrnost odgovarjal pred zakonom.

### Nadlegoval na železniški postaji

Na postajo milice so morali pripeljati občana, ki je na železniški postaji ustavljal obiskovalce in potnike, ter jih nadlegoval. Tudi obnašal se ni tako, kot se človeku spodobi. Zato so ga prek noči morali zadržati v priporu.

### Razbijal, ker ni dobil piti

Receptor hotela Grad-Podvin je moral sredi noči poklicati milici, ker je v restavraciji nekdo razbijal. Razbijajoča so našli in hitro ugotovili, da je preveč popil. Vzrok za razbijanje pa ni bila le pisanost, temveč to, da mu natakarica, ni hotela postreči s pijačo. Ker so se bali, da bi z razbijanjem nadaljeval, so ga čez noč pridržali v priporu.

### Napadel v kleti

Sredi dneva si je, sicer v temni kleti na Jesenicah, nekdo zaželet malo zabave. Napadel je dokle, ker pa se mu je uprl, jo je pretepel. Dokle je poklicalo milici, napadalec in kleti pa bo moral odgovarjati za to.

### Za večjo prometno varnost

## Junaštvo ali nepremišljenost



Nekateri vozniki se na cesti često obnašajo nepremišljeno in predzdrozno. Ceste so zanje poligon za izkazovanje in preizkušanje večin vozila pa sredstva, s katerimi kažejo svoje junaštvo in umetnje. Taka početja so dolžni vsi občani preprečevati v interesu varnosti kršiteljev in vseh drugih udeležencev prometa.

Najpogostejsa napaka teh voznikov je prevelika hitrost, rezanje ovinkov, prikazovanje raznih vozninskih umetnij, vožnja brez vozninskih izpitov, preizkušanje moči in drugih lastnosti še neregistriranih vozil in podobno. Takšne vožnje se pogosto končajo z najtežjimi posledicami. V opozorilo navajamo nekaj takšnih primerov.

Bilo je pet mirtivih, šesti pa se je boril za življenje. Vozil je voznik brez vozninskega dovoljenja. Vozilo je zletelo s ceste in treščilo pod most. V drugem primeru je vozil voznik, brez vozninskega dovoljenja, neregistrirani motor. Na lokalni cesti je zadel ob kamnit škarpo, padel in se hudo ranil. Še en primer. Voznik je vozil z veliko hitrostjo po ulici in zadel štiri dekllice. Ena od njih je umrla, voznik neregistriranega vozila pa je pobegnil.

Zato naj se vsi občani zavedajo, da brez vozninskega dovoljenja ne smejo upravljati nobenega vozila, da ne preizkušajo moči in sposobnosti vozil na neprimerno način, da ne pretiravajo s hitrostjo, ter da na cesti ne preizkušajo svojih vozninskih sposobnosti in drugih vrlin.

Z večjo previdnostjo in redoljubnostjo v prometu boste ravnali sazmočitno in se obvarovali marsikatere prometne nevšečnosti ter posledic za imetje, zdravje in življenje.

Mrak

### OBRAČUN S HLADNIM OROŽJEM

### Na Jesenicah je zadnjič tekla križna žena

Na Jesenicah je zadnjič tekla križna žena, ki je njen nekdanji mož kriv nesreče, ki se je zgodila nju-nemu sinu, zato ga je napadla z nožem. Vmes so na strečo posegli pravi ljudje, tako da razen krvi ni bilo hujšega. O vsem pa bo še beda na sodišču.

### NEPOTEŠENA ŽEJA

### V Porovi gostilni na Blejski Dobravi sta nekoga večera razgrajala dve žejni, ki ju nikakor niso hoteli potešiti. Natakarica je

namreč menila, da sta se ga že prej dovolj nabrala. Razčaranata sta odrnila z avtom, vendar od alkohola omotična nista pršala daleč.

### BREZGLAVA PRETEPAČA

Kapljica preveč in Škofjeločana sta si v restavraciji v Podlubniku skočila v lase. Gostje že dolgo niso doživelni tako burnega pretepa. Nekaj časa so brezglavi spopad očarani opazovali, dokler niso fantov razvajali miličniki. Sodnik za prekrške bo čez čas poskrbel, da bosta fanti poslej razsodnejša.

### PIJAN V TOVARNO

Eden od delavcev Verige je zadnjič prišel malec majav na delo, zato so ga sklenili postati domov. Otepjal se je in grozil predpostavljenim, da jim bo že pokazal. Naslednjega dne, ko naj bi obračnali, ga ni bilo v službo. Očitno je preboleval mačka.

### PIJANEC MED VRATI

Potem ko so iz Škofjeloškega Transturista že vsi gostje odšli in so natakarji že pospravljali, so med vrati našli ležati močno opitega moškega. Ker ni imel denarja za prenočitev, je moral pobrati šila in kopita.

### PODVOJEN POGUM

Delavec, ki živi v bivalnici Železniško transportnega podjetja poleg postaje v Lescah, se ga je napisil. Alkohol ga je okrepil in opogumil, tako da mu ni bilo težko pretepiti sostanovalcev. Tudi miličniki so mu bili komaj kos. Šele nočno bivljanje v kleti milice ga je malec ohladilo.

Velik uspeh blejskega dvojca na svetovnem prvenstvu

## Srebro za Milana in Roberta

Robert Krašovec in Milan Janša z Bleda sta na minulem svetovnem mladinskem prvenstvu v veslanju v francoskem Vichiju osvojila srebrno kolajno v dvojcu brez krmara.



Srebrni blejski dvojec — Robert Krašovec in Milan Janša. — Foto: C. Z.

**Bled** — »V predtekovanju sva nataela na najmočnejšo skupino, v kateri so bili tudi poznejši zmagovalci vzhodni Nemci. Na štartu sva naredila manjšo napako, nemški čoln nama je povegnil in se neposredno uvrstil v sklepno tekovanje. Midva sva morala na »opravni izpit«, v polfinale, kjer pa nisva

dovolila presenečenja. Na vrsti je bila končna odločitev — finale. Po štartu sva vesla tik za vodečimi Bolgari. Na polovici proge, pri 750 metrih, sva jih prehitela in nekaj časa celo vodila. V zadnji tretjini proge sta vzhodna Nemča silovito napadla, povečala število zavesljajev, prehitela bolgarskega dvojca

in zatem še nato ter zanesljivo osvojila naslov svetovnega prvaka. Tudi z drugim mestom sva nadvse zadovoljna. Pred prvenstvom sva računala na uvrstitev v finale, ne pa tudi na kolajno.« sta še pod vtirom finalnega obračuna pripovedovala 18-letna blejska veslačica.

Robert je srebro iz Francoskega Vichija že druga kolajna. Prvo si je privesal predlani na svetovnem prvenstvu v Bolgariji skupaj z Danijem Frčejem, Miranom Bratušem in Damjanom Goljo. Takrat je blejski četverec brez krmara zasedel tretje mesto. Došek je pomenil večje presenečenje kot rezultat dvojca v Franciji. Po prvenstvu sta Frčej in Bratuš odšla k vojakom in bronasti četverec je »razpadel«. Prazni mesti v čolnu sta zapolnila Drago Bratuša in Milan Janša. Fantje so zavzeto trenirali pod vodstvom Milaša Janše in Stanka Slivnika, toda na lanskem svetovnem prvenstvu so v izredno močni konkurenči ostali brez kolajne — na sedmem mestu. Postava četverca se je po končani veslaški sezoni zopet razšla. Golja in Bratuša sta medtem postala člana. Robert Krašovec in Milan Janša pa sta se skupaj s trenerjem odločila, da bosta letos poskusila sama — v dvojcu brez krmarja. Pozimi sta veliko trenirala v telovadnicah, dvigovala uteži, tekla po suhem in po snegu; obenem pa jima je mila zima in nezaledeno Blejsko jezero omogočilo, da sta izboljševala tudi tehniko veslanja in skladnost gibov. Po končani zimi sta »imela v rokah« že 500 kilometrov, pozneje sta prevesala še 3500. Po šestkrat na dan sta premerila štiri kilometrsko razdaljo od Zake do hotela Park.

Prizadevnost se je Miljanu in Robertu bogato obrestovala. Brez težav sta zmagala na državnem prvenstvu. Zatem sta preskusila svoje sposobnosti med svetovno konkurenco v češkem Brnu. V cilj sta privesala takoj za vzhodnimi Nemci in to je bil dovolj dober znak, da tudi na svetovnem prvenstvu ne bosta brez možnosti. Po povratku domov sta zopet trdo delala, jekleli mišice z vesljajem po Blejskem jezeru, upala na uvrstitev v finale, nazadnje pa dosegla več, kot sta pričakovala.

C. Zaplotnik

### Plavalne tekme v Kropi

**Kropa** — Domači športno društvo Plamen je na letnem kopališču priredil prvo avgustovsko soboto društveno prvenstvo v plavanju. Pionirji so plavali 25 metrov in vsi ostali 50. V najbolj zanimivih disciplinah, v štafeti, so plavaliči Zidane skale premagali obo favorita, ekipo Stočja in Kope-center.

Rezultati — **prvno** — pionirji: 1. Peternej, 2. R. Blaznik, mladinci od 10 do 15 let: 1. Erčulj, 2. Gartner, 3. Pavlič, mladinci od 15 do 20 let: 1. R. Krištofelič, 2. B. Gašperšič, 3. M. Gapsersič, člani od 20 do 40 let: 1. Berce, 2. Hafner, 3. Kozjek, veterani: 1. Jeraša, 2. Železnik, 3. Blaznik, mladinke od 10 do 15 let: 1. Šlibar, 2. Petrač, mladinci od 15 do 20 let: 1. Resman, 2. Gartner, **kravlj** — mladinci od 15 do 20 let: 1. M. Gašperšič, 2. S. Krištofelič, 3. Finžgar, člani od 20 do 40 let: 1. Hafner, 2. Kržančič, 3. Resman, veterani: 1. Jeraša, 2. Blaznik; štafeta 4 × 25 m: 1. Zidana skala (Erčen, S. Krištofelič, Berce, Hafner), 2. Stočje, 3. Kopa-center.

B. Zupan

### V reprezentanci pet gorenjskih padalcev

**Lesce** — Padalci Alpskega letalskega centra iz Lesce so že nekaj let najboljši v Jugoslaviji. To so dokazali tudi na minulem državnem prvenstvu v Paraciju, ko se je med prvo deseterico uvrstilo kar devet gorenjskih padalcev. Po končanem prvenstvu je zvezni trener Srečo Medven izbral reprezentanco, ki bo zastopal našo državo na mednarodnem tekovanju za jadranški pokal od 17. do 25. septembra. V njem je poleg Uroša Šumarja iz Novega Sada pet članov Alpskega letalskega centra iz Lec — poleg Branka Mirta, letosnjega državnega prvaka, še Bogdan Jug, Darko Svetina, Roman Božič in Dušan Intihar. Reprezentanca se bo za tekovanje pripravljala od 5. do 12. septembra na Reki.

M. Hudovernik

### Kokričani vabijo v Udinboršt

**Kokrica** — Športno društvo Kokrica prieprava prvo septembrsko soboto že tradicionalni tek po Udinborštu, s katereim se spominjajo dvodnevnih bojev borcov Kokričkega odreda. Tek bo po poletnih dopustih prva pomembnejša preskušnja pred jesenskimi in zimskimi rekreativnimi teki in maratonami. Tekovalci bodo razdeljeni v 13 skupin po starosti in spolu. Vojaki bodo tekli na dva kilometra dolgi progi, pionirji in pionirke na dva oziroma štiri kilometre, ženske na sedem in moški na 13 kilometrov. Prijave bodo sprejemali prireditelj še dve uri pred pričetkom tekovanja. (cz)



**MLADINCI TRIGLAVA PRVAKI SRS** — Letni bazen v Kranju je prizorišče letošnjega mladinskega prvenstva Slovenije v vaterpolu. Med štirimi moštvi iz Kopra, Rovinja in Kranja so bili najboljši mači vaterpolisti. Izidi — I. kolo: Triglav I : Triglav II 14:2, Koper I : Triglav II: Delfin 8:11, II. kolo: Triglav II : Koper 7:14, Triglav I : Delfin 16:6. III. kolo: Miklošič, Brinovec, Zupančič, Jerman, Čadež, Hajdinjak, Štrbac, E. Sujkovič, Sedej, Grabec, Emil Sujkovič, Bidovec in Kodrič. Foto: Humar

### Naši športniki

## Dvanajst rekordov Zdenke Maček



ski konkurenči, je osvojila tre na državnem prvenstvu v plan 200 metrov prsno. Lani na mlad prvenstvu Jugoslavije v Cerki disciplini 100 metrov hrbitno pila tudi na zmagovalno stopni bil doslej njen največji uspe dal, razumljivo, novega zagonskih in tekovanjih. Po tem stopila tudi na balkanskih v Turčiji, kjer je zasedla sedmo

Zdenka izhaja iz plavalne Oba, oče Alojz in mama Stefa, tekmovalca devet let merila ško kopališče. Trenirati je prisnovni soli. Več let je plavala po Ko pa je trenersko mesto v kralj Ciril Globočnik, je prav zamenjala za kravi in hrbitne dvema letoma je na vsa večja njenih hodila sama oziroma v s trenerja. Lani in letos se je povečala, kar je že prvi rezultat in načrtne dela z Zdenko, ki je s svojimi 16 leti rejsa plavalca v klubu, ima naslednice — Polono Rob, Šink, Urško in Anito Praprotniški Robič. Vse po vrsti prizade rajo in kaj kmalu bo v nevar dvanajst Zdenkinih rekordov.

»K bodo prišla v moja zanesljivo dosegli boljše rezultate in načrtne dela z Zdenko, ki je s svojimi 16 leti rejsa plavalca v klubu, ima naslednice — Polono Rob, Šink, Urško in Anito Praprotniški Robič. Vse po vrsti prizade rajo in kaj kmalu bo v nevar dvanajst Zdenkinih rekordov.«

»K bodo prišla v moja zanesljivo dosegli boljše rezultate in načrtne dela z Zdenko, ki je s svojimi 16 leti rejsa plavalca v klubu, ima naslednice — Polono Rob, Šink, Urško in Anito Praprotniški Robič. Vse po vrsti prizade rajo in kaj kmalu bo v nevar dvanajst Zdenkinih rekordov.«

Se predtem pa bi Zdenka za gla enega od športnih ciljev tev v državno člansko reprezen

C. Zaplotnik



**Konjeniška prireditve v Šenčurju** — 28 konj in njihovih jahačev sest kmečkih dvovpregr iz konjeniških klubov Komenda, Merčnik, Ljubljane, Krumperk, Vokla, Ajdovščine in Zaščitne enote milice, nedeljo nastopilo na uspeli konjeniški prireditvi v Šenčurju. Skupni sredstvi in z veliko prostovoljnega dela, s pomočjo Lipca, so posodila ovire za preskakovanje, so jo pripravili in izvedli članjeniških klubov Voklo — »brezdomci« brez svojega tekmovalniških prostorov. Tekmovanje v preskakovovanju ovir za mlade in rejse konje si je ogledalo preko 500 ljubiteljev konjeniškega izpovedi. C. Zaplotnik



Sahisti so v počastitev občinskega praznika pripravili hitropotezni turnir v domu Petra Uzaria v Bistrici. — Foto: J. Kikel

### Verbič zmagal, Pintar tretji

Na 50. dirki motoristov na znani progi Trikotnik v vzhodnonemškem Schleizu je uspešno nastopala tudi četverica jugoslovanskih tekmovalcev. Peter Verbič iz Domžal je dosegel v

### Tenis za pokal Bleda

**BLED** — Hotelsko turistično podjetje Bled bo v soboto ob 7.30 organiziralo prvi teniški turnir za pokal Bleda. Turnir bo na novo zgrajenih igriščih pri regatnem centru v Zaki. Prijave bodo sprejemali do petka 19. avgusta do 17. ure na telefon 77-325.

— dh

M. Jenkole

## Blue racersi prvaki Tržiča

Tržič — Nogometna tržička liga je najdalj množično rekreacijsko tekmovanje v tržički občini. Letos je v ligi igralih deset ekip, kar je nekoliko manj kot leta prej. Razlog je v tem, da je bilo nošnje tekmovanje dokaj draga in je moralna vsaka ekipa prispevati po 4 tisoč dinarjev. Ligo so pripravili in uspešno izvedli člani nogometnega kluba Tržič. Na zadnjih srečanjih, ki so že odločala o naslovu prvaka (velja predvsem za tekmo Podmladek — Koprive), je bil večkrat na nogometnem igrišču Podmladek tudi zelo »vroč«, vendar se je edno končalo v športnih mejah. Lančni prvak, ekipa Podmladek, ki je tudi

J. Kikel



antje s Pristave, ki so si nadeli tme Blue racersi, so postali letosni občinski prvak v nogometu. — Foto: J. Kikel

## Rudežu srebro BAI

Na mladinskem balkanskem prvenstvu v atletiki v Bukarešti, na katerem so nastopili predstavniki vseh balkanskih držav razen Albanije, so jugoslovenski reprezentanți osvojili 2 zlati, 6 srebrnih in 5 bronastih kolajn. Večino naše reprezentance so sestavljali slovenski mladinci in mladinke, med katerima sta uspešno nastopila tudi Kranjčana Rudež in Kabič.

Rudež se je ponovno izkazal na najkrajši sprinterski proggi. V finalu teka na 100 m je z 11,05 sek. zasedel 4. mesto (zmagal je Bolgar Jordan z 10,77), nato pa je v štafeti 4 x 100 m dosegel svoj doslej največji uspeh, 2. mesto in srebrno kolajno na BAI. Naši fantje so tekli 41,55, zmagali pa so Bolgari z 41,01 sek.

Kabič, ki je nastopil v najtežji atletski disciplini — deseteroboju, se je vrnil domov z mešanimi občutki. Z 6005 zbranimi točkami se je uvr-

stil na 7. mesto, daleč od kolajne, čeprav je izboljšal osebne rekorde v metu kopja ter skokih daljino in višino. Toda, če bi nastopil samo v svoji glavni disciplini, metu kopja, bi z rezultatom iz deseteroboja (64,80 m) glede na končne rezultate v metu kopja zanesljivo osvojil srebrno kolajno. Tokrat je pač zaradi odločitve zveznegata kapetana, da bo nastopil v deseteroboju in ne v metu kopja, ostal brez kolajne. V deseteroboju pa je dosegel naslednje rezultate: 100 m — 12,16, doljina — 640, krogla — 11,66, višina — 185, 400 m — 59,07, 110 m ovire — 16,09, disk — 33,00, palica — 280, kopje — 64,80, 1500 m — 4:54,99.

Predstavniki atletskih zvez balkanskih držav so se v Bukarešti dogovorili, da bo naslednje balkansko mladinsko prvenstvo naslednje leto v Mariboru.

I. Kavčič

## Plavalci za pokal Bleda

BLED — Turistično društvo Bled je organizator letosnjega plavalnega tekmovanja za pokal Bleda. Na tej enometer dolgi proggi se je pomerilo trinajstdeset tekmovalcev in tekmnik vseh starostnih kategorij. Gledalci, ki se jih je ob jezeru zbralo nekaj tedno prej, so ogrevali dlani, saj so videli delu res prave mojstre plavanja, čeprav se skoraj vsi ne bavijo s tekmovnim plavanjem. Prva je na cilj prišla Špela Slapnik, ki je bila le nekoliko hitrejša od Radovljicanova Vovka. Le je nato zmagal v moški kategoriji.

**Rezultati** — 1. Š. Slapnik 16:02, Vovk 16:21, 3. T. Slapnik 16:22, Šmid 17:16, 5. Vukanac 17:17, Bodnovšek 18:21, 7. Sopotnik 18:56, L. Podvršček 19:15, 9. Kuklič 19:16, Krajnar 19:17.

— dh



Predsednik turističnega društva Bled Bogdan Šanca izroča pokal zmagovalcu med moškimi Radovljicanom Vovku. — Foto: F. Perdan



Ovčarski bal na Jezerskem — Turistični delavci na Jezerskem, ki so nekaj časa kolebali, so se potem le odločili in v nedeljo organizirali tradicionalni ovčarski bal ob planšarskem jezeru na Jezerskem. Skrbno pripravljena prireditev in lepa nedelja sta privabili številne obiskovalce. Bila je to ena tistih prireditev, za katero vsakomur, kljub bencinskih težavam, prav gotovo ni bilo žal, da se je udeležil. — A. Ž.

## Tržički alpinisti v domačih in tujih gorah

Tržič — Člani tržičkega alpinističnega odseka so ugodne plezalne in vremenske razmere izkoristili za plezanje v domačih in tujih gorah. V začetku junija sta Dušan Markič in Iztok Tomazin preplezala smer Dubovnik — Hočev var v temenu Rjavine. Tomazin je to smer prvič premagal tudi s prostim plezanjem. Marjan Gros in Ludvik Rožič sta preplezala eno najlepših smeri v Julijcih, Dolar — Kilar — Vavhen. Filip Bence se je sam vzpenjal po smeri v dolini Krme, medtem ko sta Bergant in Rožič preplezala zajedo v Travnik.

Sredi prejšnjega meseca so Tržičani ponovno plezali v Krimi: Bergant in Rožič Centralno smer v Velikem Draškem vrhu in Filip Bence zopet samštri smeri. Ob koncu junija je Iztok

### Petdeset ekip na Šobcu

Lesce — Šahovsko društvo Murka Lesce je s pomočjo domačega turističnega društva priredilo v počastitev občinskega praznika Radovljice tradicionalni, deseti šahovski turnir v kampu na Šobcu. Udeležilo se ga je 50 ekip, ki so bile razdeljene v pet kakovostnih skupin. Med 19 gorenjskimi ekipami so imeli največ uspeha sahista domačega društva. V prvi kakovostni skupini je pri moških zmagala ekipa Domžal pred leščansko Murko; peti so bili sahista sekcije Tomo Zupan iz Kranja in enajsti Jeseničani. V drugi skupini so bili Kranjčani drugi, mesto za njimi pa druga postava Murke. V četrti kakovostni skupini sta ekipo OZ Kranj in Elana iz Begunj zasedli prvo in drugo mesto. V tekmovanju ženskih ekip so prepirčljivo zmagale sahiste Murke. V vseh dvojbojih so oddale le en remi.

V. Perović

Tomazin preplezel 13 smeri v severovzhodnem ostenju Vrtače v Karavankah, med katerimi so bile tri prvenstvene in ocenjene s četrto in peto težavnostno stopnjo. Navezal Filip Bence-Jože Rožman je premagal Šlosarsko smer v Triglavu, smer Viktorijo v Draškem vrhu ter v začetku julija še smeri Hudeček — Juvan in Aschenbrenner v steni Travnika.

Prvi julijski dan je Tomazin skupaj s kranjskim alpinistom Markom Česnom preplezel Libereško smer v Frdmanih pollicah. Dan kasneje sta Tomazin in Bergant odpotovali v Dolomiti, kjer sta opravila tri odlične vzpone. 3. julija sta preplezala slovito Pilastro v 550 metrov visoki južni steni Tofane di Roses, ki se dviguje nad Cortino d'Ampezzo. Tomazin je premagal smer s prostim plezanjem, kar je dosegel uspeho le redkim. Ocenjena je s sedmo težavnostno stopnjo, na nekaterih mestih celo s sedem plus. To je dosegel najtežji vzpon, kar so jih opravili jugoslovanski alpinisti s prostim plezanjem v Dolomitih. 5. julija sta preplezala eno najlepših smeri v Dolomitih — Tisujevo smer v 500 metrov visoki južni steni v Beneškem stolpu, nazadnje pa sta se v vsega osmih urah povzpela še po zahodni Cassinovi smeri v 700 metrov visoki južni steni slovitega Tržaškega stolpa.

V juliju je Iztok Tomazin odpotoval s kranjsko-odpravo v Pamir, tržički alpinistka Erna Pančur pa še s petimi slovenskimi alpinistkami na mednarodno srečanje alpinistk v Bolgarijo.

J. Kikel

### DOM UČENCEV IVO LOLA RIBAR Kranj

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

#### VZGOJITELJA

za določen, polni delovni čas (do konca I. polletja šolskega leta 1983/84)

#### Pogoji:

- višja ali visoka izobrazba pedagoške smeri, osebna urejenost in primernost ter moralna in politična neoporečnost,
- poskusna doba 3 mesece

#### SNAŽILKE

za določen čas, polni delovni čas (do 31. 12. 83)

#### Pogoji:

- nekvalificirana ali polkvalificirana delavka,
- telesno in duševno zdravje, poskusna doba en mesec

Rok prijave je 15 dni.

Kandidati bodo obveščeni o izbiri v 30 dneh po objavi v časopisu.

VSAK TESEN DVAKRAT  
PRI VAS DOMA ZVEST  
PRIJATELJ GLAS



Tekstilna industrija  
TEKSTILINDUS  
Kranj

razglaša naslednja prosta dela in naloge v finančnem sektorju:

#### 1. OPRAVLJANJE POSLOV FINANČNEGA KNJIGOVODSTVA (2 delavki)

##### Pogoji:

- ekonomski tehnik in 3 leta delovnih izkušenj na strokovnih delih računovodskega področja,
- poskusno delo 2 meseca

#### 2. OPRAVLJANJE POSLOV PLAČILNEGA PROMETA

##### Pogoji:

- ekonomski tehnik in 3 leta delovnih izkušenj na strokovnih delih računovodskega področja,
- poskusno delo 2 meseca

#### 3. OPRAVLJANJE POSLOV MATERIALNEGA KNJIGOVODSTVA

##### Pogoji:

- ekonomski tehnik,
- poznavanje osnov računalniške obdelave podatkov,
- poskusno delo 2 meseca

Kandidati, ki izpolnjujejo zgoraj navedene pogoje, naj dajo pismeno priglasitve v kadrovski sektor delovne organizacije najkasneje v roku 8 dni od dneva objave.

### GIP GRADIS TOZD LIO Škofja Loka

Objavlja prosta dela in naloge

#### 1. UPRAVLJANJE VISOKOTLAČNE KURILNICE

##### Pogoji:

- dokončana poklicna šola s tečajem za upravljanje kurilniških naprav s 6 mesečnimi delovnimi izkušnjami,
- poskusno delo traja en mesec.

#### 2. ZAHTEVNA MIZARSKA OPRAVILA

(možnost razporeditve na dela v inozemstvu)

##### Pogoji:

- dokončana poklicna šola lesne stroke s 6 mesečnimi delovnimi izkušnjami,
- poskusno delo traja en mesec.

Delo se sklepa za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Interessenti naj vloži pismo ne ponudbe do 25. 8. 1983 na naslov: Gradis, TOZD LIO Škofja Loka, Kidričeva 56.



KOKRA  
KRANJ  
TITOV TRG  
tina  
in v vseh ostalih  
prodajalnah  
Kokre Kranj

Sezonska razprodaja 15.8. — srajce  
Konfekcija — pletenine  
znižane cene do 40 %



**Od 15. avgusta  
do 15. septembra  
sezonsko**

**ZNIŽANJE CEN DO 40 %.**

**spomladansko-poletni  
garderobi**

Veleblagovnica

**nama**

Škofja Loka  
in blagovnica  
Cerkno



- ženska, moška  
in otroška konfekcija
- ženske bluze  
in pletenine  
ter moške srajce
- ženska, moška  
in otroška obutev
- izdelki usnjene  
galanterije

**ALPETOUR**

ALPETOUR Škofja Loka  
TOZD REMONT KRAJN

Objavlja na podlagi sklepa komisije za delovna razmerja naslednja prosta dela in naloge

1. GUMARJA — 2 delavca
2. PRALCA AVTODELOV
3. PRALCA VOZIL — 2 delavca
4. ČISTILKE PROSTOROV
5. TAPETNIKA

Pogoji:

- pod 1. — PK delavec in 2 leti delovnih izkušenj,  
— poskusno delo 2 meseca
- pod 2. in 3. — PK delavec in 1 leto delovnih izkušenj,  
— poskusno delo 2 meseca
- pod 4. — NK delavka in 8 mesecov delovnih izkušenj,  
— poskusno delo 2 meseca
- pod 5. — KV tapetnik in 6 mesecov delovnih izkušenj ali PK tapetnik in 2 leti delovnih izkušenj, poskusno delo 2 meseca

Pisne ponudbe sprejema 8 dni po objavi kadrovska služba Kranj, Koroška 5. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v roku 60 dni po izteku prijavnega roka.

**lip**  
**bled**

LIP  
Lesna industrija Bled, n. sol. o.

Delavski svet DO razpisuje na podlagi 85. člena samoupravnega sporazuma o združitvi TO v DO ter 70. člena statuta DO LIP Bled prosta dela in naloge s posebnimi pooblastili in odgovornostmi

**VODJE NABAVNEGA SEKTORJA**

**Pogoji za opravljanje navedenih del in nalog so:**

- visoka šolska izobrazba komercialne, ekonomske ali druge ustreerne smeri, s triletno ustrezeno prakso ali višja šolska izobrazba s petletno ustrezeno prakso,
- aktivno znanje enega tujega jezika (nemščina, italijanščina, angleščina),
- izpit za zunanjegorovinsko poslovanje.

Delavec bo imenovan za dobo štirih let. Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo najkasneje 27. avgusta 1983 na naslov: Lip, lesna industrija Bled, Splošni sektor, Ljubljanska 32, Bled.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 15 dneh po prejemu sklepa prisotnega organa.

**kamniška**  
**gorčica**



OPTIČNA INDUSTRIRJA «GHETALDUS» ZAGREB  
TEMELJNA ORGANIZACIJA ZDRUŽENEGA DELA  
**OČESNA OPTIKA MARIBOR**  
6100 MARIBOR, JUROČEVA 6, TELEFON 27-400

**OPTIČNI SERV**  
Kranj — JLA 18

(nasproti porodnišnice)

**IZDELAVA VSEH VRST OČAL**  
na recept ali brez, bogata izbira okvirjev  
in sončnih očal

**Pregled vida:**

v ponedeljek, torek, petek od 14.30 do 16. ure  
v četrtek od 8. do 10. ure, v sredo od 13.30 do 15. ure  
**V ORDINACIJI V SERVISU**  
Delovni čas od 8. do 19. ure, ob sobotah od 7. do 12. ure. Telefoni  
22-196

Priporoča se OČESNA OPTIKA MARIBOR!



**Živila** Trgovska in gostinska DO  
Živila Kranj

Na podlagi 106. čl. Statuta TOZD Trgovina Bled, n. sol. o. TOZD Ljubljanska 13 a, delavski svet TOZD Razpisuje naloge

**INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA**  
— direktorja TOZD

Za direktorja je lahko imenovana oseba, ki poleg pogojev izpolnjuje še naslednje pogoje:

- visoka strokovna izobrazba komercialne, ekonomske ali zracijske smeri in 4 leta delovnih izkušenj na oddelehi,
- višja strokovna izobrazba komercialne, ekonomske ali zracijske smeri in 5 let delovnih izkušenj na odgovornih organizacijskih sposobnosti za vodenje,
- da ima pravilen odnos do samoupravljanja in družbenih nev.

Izbrani kandidat bo imenovan za 4 leta.

Pismene ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev, s kroviljenjem in opisom dosedanjega dela naj kandidati v zaprtih ovojnicih najpozneje v 15 dneh po objavi razpisa na naslov: Trgovska in gostinska DO Živila Kranj, n. sol. o. TOZD Trgovina Bled, Ljubljanska 13 a, z oznako »za razpisno komisijo Trgovina Bled«.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po odločitvi na sveta.



**RUDNIK URANA**  
Žirovski vrh v ustanavljanju  
Gorenja vas — Todraž

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in za nedoločen čas s polnim delovnim časom:

**1. NADZORNIKA ZRAČENJA**

1 delavec

**2. POMOŽNA RUDARSKA DELA**

s priučevanjem in obvezno prekvalifikacijo  
6 delavcev — KV delavci

**Pogoji:**

- pod 1. — rudarski tehnik,  
— 2 leti delovnih izkušenj, zaželen strokovni izpit,  
— jamsko in izmenško delo, starost nad 21 let,  
— uspešno zdravniško spričevalo;
- pod 2. — KV delavci s končano 3 letno poklicno šolo kroviljenje gradbene ali lesne stroke,  
— vozniški izpit B kategorije, zaželeno tudi C kategorije, do 5 let delovnih izkušenj, jamsko mensko delo,  
— starost nad 21 let, uspešno zdravniško spričevalo

Kandidati naj pošljajo prijave z opisom dosedanjih delovnih izkušenj in dokazili — spričevali v roku 8 dni od objave na naslov.

O izbiri bodo obveščeni v roku 30 dni.

Možnost rešitve stanovanjskega vprašanja po dogovoru.



# Simbol boja za mir

Pri Peršmanu v občini Železna Kapla na Koroškem so v nedeljo ponovno odkrili pred 30 leti oskrunjeno spomenik — simbol mednarodnega boja proti nacizmu na Koroškem.

Svečanost pri Peršmanu — »V spomin na Svinjski planini padlim partizanom — pripadnikom osmih narodnosti — so koroški partizani leta 1947 ob navzočnosti zastopnikov zavezniških sil odkrili ta spomenik v Šentrupertu pri Velikovcu. Spomenik je simbol koroškega in mednarodnega boja proti nacizmu. Neznani storilci so spomenik v noči od 10. na 11. september 1953 razstrelili. Avstrijske oblasti ga niso obnovile v prvotni obliki, zato ga je Zvezda koroških partizanov leta 1983 obnovila in postavila na to mesto.«

Takšno je sporočilo pod spomenikom, ki so ga v nedeljo popoldne svečano odkrili po 30 letih pri Peršmanovem spominskem muzeju pod Poco v občini Železna Kapla na Koroškem. Svečanosti so se udeležili številni še živi borce in njihovi svojci iz matične domovine in Koroške, mladina in prebivalci Koroške in predstavniki jugoslovenskega ter avstrijskega javnega življenja. Udeležila sta se tudi jugoslovenski generalni konzul in vicekonzul Sovjetske zveze. Predstavniki ZDA in Velike Britanije so se opravičili, iz Fran-

cije pa so poslali pozdravno brzjavko.

Peršmanov spominski muzej, pomnik zverinskemu sadizmu nacizma in fašizma, ima zdaj lepo urejeno tudi okolico. Pretresljiv je zapis na plošči, vzidani ob vhodu Peršmanove domačije. 25. aprila 1945 so nameč vojaki SS tod pobili sedem Sadnikovih otrok od 1 do 12 let, njihovo mater Ane in očeta Luko, 80-letno staro mamo Frančiško in tetu Katarino. Požgali so hišo in gospodarsko poslopje, žrtve pa začiali.

Okolico obnovljenega poslopja, v katerem je spominski muzej, je letos urejala mladinska brigada, sestavljena iz osmih narodnosti. Organizirala jo je mladina Železne Kaple. Na urejenem prostoru pa sta Jože Rendulič iz Dupelj in Miloš Zupančič iz Kranja iz ostankov pred 30 leti razstreljenega spomenika na pokopališču v Šentrupertu pri Velikovcu na podlagi odločitve Zvezde koroških partizanov ponovno sestavila spomenik v prvotni obliki.

Muzej in spomenik pri Peršmanu bosta poslej simbolizirala verno izpoved nacističnega zverinstva, katerega cilj je bil uničenje slovenskega življa na Koroškem. Recital Valentina Polanška, ki ga je izvedla na svečanosti skupina Slovenskega prosvetnega društva Zarja iz Železne Kaple, je pretresljivo in kronološko opomnil in spomnil na takratne dogodke. Na Svinjski planini so se takrat borili partizani, in z njimi Rusi, Poljaki, Francozi, italijanski borcevi, britanski in ameriški piloti in letalci, pripadniki osmih narodnosti. 83 padlim je bilo potem zadnje bivališče na pokopališču v Šentrupertu pri Velikovcu. Čeprav je bil spomenik kot simbol temu boju na pokopališču živim ostankom nacizma pred 30 leti trn v peti in so ga zato razstrelili, trdne zavesti boja za mir in pripadnost slovenskemu narodu niso uničili. Številni govorniki, med njimi tajnik zveze slovenskih organizacij na Koroškem Marjan Sturm, sekretar republiškega odbora zveze združenj borcev NOV iz Slovenije Marjan Lenarčič, župan Železne Kaple, predstavnik italijanskih borcev, in drugi so z obuditvijo spomina in dogodkov poudarili, da pravičnosti boja za obstoj in osnovnih človekovih pravic ni moč uničiti z nobeno silo.

A. Žalar

## GLASOVA ANKETA

### Vsi so prišli na cilj

BLED — Že peta akcija televize Ljubljana brazde in vzdržljivosti za »Kaveljc in korenino« je v nedeljo na plavalnem maratonu na Bledu ponovno dokazala, da so naši delavni ljudje vse bolj in bolj navdušeni nad športno rekreacijo. To lepo nedeljo se jih je na Bledu zbralo nad štiristo plavalcev in plavalk, ki so opravili to dvokilometrsko preizkušnjo. Najhitrejši med vsemi je bil Kranjčan Peter Brinovec, ki je bil najhitrejši že lani, letos pa je plaval še hitreje. Vsi nastopajoči so prišli na cilj in vsi so bili zmagovalci, saj skoraj vsi posebeno ne trenirajo plavalnega športa. Z devetinšestdesetimi leti je bil najstarejši udeleženec Ljubljana Boris Mlinar, najstarejša udeleženka pa je bila z enainšestdesetimi leti Vidojka Kozak iz Ljubljane.



nih težav. V tej akciji se opravila kolesarjenje, ki je najljubši šport. Za seboj pa tudi že smučarski tek, ki je akciji tudi obvezen. Rekome je tako prevzela, da ne tako kmalu odnehati.



Peter Brinovec iz Kranja: »Letošnjo blejsko preizkušnjo sem odplaval lažje kot lani. Skozi vso dvokilometrsko progo sem imel enak tempo in za štiri minute sem bil hitrejši kot lani. Ta tempa mi je dajal ton, da nisem imel nobenih težav v vodi. Letos sem opravil tudi že smučarski tek in suhi tek na enaindvajset kilometrov.«

Breda Zupančič iz Celja: »Čeprav nisem navdušen plavalka, sem letos prvič nastopila na tem maratonu. Voda je bila primerna za plavanje in v vodi ni bilo nobenih težav.«

D. R.

Vojko Podversič iz Kranja: »Rekracijo sem se začel ukvarjati letos sezono in prav na Bledu tudi plaval tam. Posebno se za to plavalno plimo nisem pripravljal in temu ni bilo težav. V tej akciji primanjkuje še kolesarjenje. A za vse akcije je se časa. Upam, da mi bo tudi kolesarjenju in teknu šlo tako kot v plavanju.«



Po 30 letih so v nedeljo pri Peršmanu odkrili obnovljeni spomenik



Številni borcevi, svojci, mladina in gostje z obeh strani meje so se udeležili nedeljske svečanosti

Gorenjsko traktorsko tekmovanje

### Doslej najbolj množično

Na polju KŽK Gorenjske v Lahovčah se je v nedeljo zbralo blizu 50 traktoristov iz domala vse Gorenjske — Zmaga mladih zadržnikov Sloga in poklicnih traktoristov KŽK Gorenjske

Lahovče — Živinorejsko veterinarski zavod gorenjske in Društvo Kmetijskih inženirjev in tehnikov sta na poljih KŽK Gorenjske v Lahovčah priredila letosnje gorenjsko tekmovanje, na katerem je nastopilo blizu 50 traktoristov iz kombinata, iz vseh enot Gorenjske kmetijske za-

druge, iz Škofje Loke in z Bleda, manjkal po so zadružniki radovljiske Kooperacije in kmetijske zadruge Srednja vas-Bohinj. Ne glede na to je bilo letosnje tekmovanje doslej najbolj množično. To velja predvsem za udeležbo mladih zadružnikov, saj je nastopilo deset moških in dve ženski ekipi.

Tekmovalci so se pomerili v spremnostni vožnji s traktorsko prikolico, v poznavanju našega družbenega sistema, kmetijskih strojev in zaščitnih sredstev, ter v oranju, kjer je komisija ocenjevala predvsem odpiranje brazde, globino oranja in izgled parcele. Najbolje so se na tekmovanje pripravili mladi zadružniki kranjske Sloge. Njihova ekipa je zmagala pri fantih in dekletih, med posamezniki pa je slavil izkušen

traktorist in predlanski republiški prvak Franci Fajfar in pri dekletih Mojca Valjavec iz Tržiča. Pri poklicnih traktoristih je zmagala ekipa KŽK Gorenjske — Šenčur in med posamezniki Milan Strugar. Prvi in drugouvrščeni bosta zastopala Gorenjsko na republiškem tekmovanju, ki bo 26. in 27. avgusta na Zlatem polju pri Kranju.

Rezultati — mladi zadružniki — ekipno: 1. Sloga Kranj I (Fajfar, Kozina, Porenta) 931 točk. 2. Škofja Loka 832, 3. Tržič 795, posamično: 1. Fajfar 327, 2. Porenta (oba Sloga Kranj) 318, 3. Kalan (Naklo) 298; mlade zadružnice — ekipno: 1. Sloga Kranj (Draksler, Čebašek, Zlate) 817, 2. Naklo 696, posamično: 1. Valjavec (Tržič) 301, 2. Draksler 294, 3. Čebašek (obe Sloga Kranj) 282; poklicni traktoristi — ekipno: 1. KŽK Gorenjske — Šenčur (Strugar, Semanič, Obad) 935, posamično: 1. Strugar 334, 2. Draganjac 331, 3. Semanič (vsi KŽK Gorenjske) 297.

C. Zaplotnik



Janez Kozina, Franci Fajfar in Janez Porenta, traktoristi kranjske Sloge, so zmagali med mladimi zadružniki. — Foto: C. Z.



Plaho v ta stabilizacijski svet, saj še zdaj ne vedo, ali jim bo volno, plemenski rod ali pa me bodo v tej mesni krizi kar pripravili ... — Foto: Igor Kokalj